

# Ceylon Government Gazette

# Published by Authority.

# No. 5,372-FRIDAY, SEPTEMBER 27, 1895.

Part I.—General: Minutes, Proclamations, Appointments, and General Government Notifications.

Part II.—Legal and Judicial.

PART III.—Provincial Administration.
PART IV.—Marine and Mercantile.
PART V.—Municipal and Local.

Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.

# Part III.—Provincial Administration.

Land Sales :-			PAGE		PAGE
Western Province	•••	•••	1057	Land Acquisition Notices	··· <del>-</del> .
Central Province		•••	1060	Land Resumption Notices	
Northern Province	•••	•••	··· —	Notices under "The Forest Ordinance"	'
Southern Province	• • •	•••	1063	Notices of sale of Arrack, Opium, and Toll Rents	
Eastern Province			1065	Notices of sale of Salt and Timber	1076
North-Western Province	•••	•••	—	Notifications of Close Seasons, Infected Areas, &c.	
North-Central Province	•••	•••	—	Specifications under "The Irrigation Ordinance"	1 <b>08</b> 0
Province of Uva		••	1069	Miscellaneous Departmental Notices	<b></b> – ·
Province of Sabaragamuw	а	•••	1073	•	-

# LAND SALES IN THE WESTERN PROVINCE.

_,_,_,	Colomb	o, September 18	3, 1	898	ó.			
A T noon on Wednesday, October 9, 1895, the Hon. the Government Agent for the Western Province will put up for sale or settlement, at his office in Colombo, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.								
	Preliminary pla							
S	ituation—Meda pattu of	Hewagam kora						
					nt.			
Lot.	Name of Land.	$\mathbf{Village}$ .	Α.	R.	Ρ.			
4756	Dalukgahawattahena	Pinnawala	1	2	11			
Preliminary plan 8,369.								
S	Situation—Meda pattu of Hewagam korale.							
6070	Puswelalanda	Poragedara	2	3	3			
6072	Gorakagahalanda	do.	5	2	6			
6073	Ďo.	Poragedara do. do.	2	1	Ô			
	Preliminary plan	n 9,711.						
	Situation—Meda pattu d							
V 614	Siyambalagahalanda			3	5			
W 614	Do.	do.	ō		13			
PART	III.—Page 1057							

Colonial Secretary's Office,

No. 1,467, W. P.

			E	Xt(	ent.
Lot.	Name of Land.	Village.	A.	R	. P.
Site 20161	Preliminary planation—Udugaha pattu o Minuanwilakumbura	f Hewagam k	orale 1		38
-	Preliminary pla uation—Gangaboda pattu	n 9,285.			
291 2914	Dambugahalanda Hanpalandagahakum-	Mandawala	16	0	27
-0-9	bura	do.	5	3	24
292	Millagahawatta	do.	Ō	1	0
Situ 5124	Preliminary pla ation—Udugaha pattu o Mandigalkanda	n 5,255. of Hewagam k Eswatta	orale 5		12
221	Preliminary pla cuation—Ragam pattu o — Preliminary pla	f Álutkuru ke Bolatta n 8,128.	0	3	26 *
Sı	tuation—Meda pattu of	Hewagam ko	rale.		
5512 5520	Karawitiyalanda Welepitiyahena	Malagala do.	12 8	0	
			C I	L	

S	Preliminary p	lan 9,557.	.mala				<b></b>		కుదు.
	Situation—Meda pattu	or mewagam ko	_	{	මනා.	ඉඩමේ නම.	අන්දම.	<b>q.</b> (	ರ್ಚ. ಆ
Lot.	Name of Land.	Village.	Exte				9,711.		
9074	Galbodakissiya	Miriyagalla		0		ඉවන්නේ—සීනා <b>ඉ</b> ද			
•	•	_	0 0	•	V 614	සියඹ ලාූගහලත්ද	කුඹල්ඔඵව	7	3 5
Si	Preliminary ituation—Meda pattu	of Hewagam ko	rale.		W614	එම	එම .	0	0 13
<b>H</b> 610	Kahatagahawatta	Padukka		32		ි සිනිගම			
I 610	Ďo.	do.	0 2	29		න්නේ—සේවාගම්			
9194	Kekunagahakumbu			20	2016 <del>]</del>	, මිනුවත්වල කුඹුර	වැලිකත්න	1	3 38
9195 <b>J</b> 610	Kahatagahahena Kekunagahakumbu	do. ra do.		$\frac{10}{24}$		සිතියම	9,285.		
	-		0 0		නීම:	වන්ගෙන්—සීනා කෝ	රලේ ගතුබොඩ	පත්තු	වේ.
Si	Preliminary ituation—Palle patta		rale.		291	දඬුගහලන්ද	ු මන්ඩාවල -		0 27
9006	Wewadeniyapillewa	_	1 2	7		. කත්ප <b>ිත්</b> දනහ <b>කු</b> දි		5 0	3 24
9008	Do.	do.		28	292	<b>ම</b> ිල්ලගහවන්න	එම	U	1 (
Upset	price,-Rs. 10 per ac	re, with the exce	ption of	lot			5,255.		
5124, wh	nich will be put up at	Rs. 40 per acre,	and of l	ots		<b>ා න්නේ</b> —ඉහිවාගම් අ	නෝරලේ උඩුග		
5512 and	15520, which will be	put up at Rs. 25	per acre	.	5124	මුන්හිගල් කන්ද	ඇස්ව් <b>ක්</b> ත	Э	3 12
Furth	er information respe	ecting these lan	ds may	be [		සිනිගම	9,525.		
	from the Surveyor-C					ව <mark>ත්නේ</mark> —අඑත්කුරු			
conditio	ns of sale from the H	on, the Governm	ent Age	nt,	221		<u>බොල්ලන</u>	O	3 26
Western	Province, Colombo.			- 1		<b>සි</b> නියම්	8,128.		
By .	His Excellency the G	overnor's comma	ınd,	I		ව <b>න්ගන්—හේ</b> වාගම්(		න්තුමේ	€.
·	•	E. NOEL WA			5512	කරවිරිය ලන්ද	මාලගල	12	0 (
		Colonial S	ecretary	. }	5520	වැලපිවිය හේන	එම	8	0 (
				- 1	0054		9,557.	^	
				l	9074			0	3 (
	<b>ව</b> 1895	ක්වූ සැප්තැම්	බර් මස	18	TT C10	සිතියම		-	A 26
No. 1,4		රිදින කොළඹ	_		H 610 I 610	කහටගහවත්ත එම	පාදුක් <i>ක</i> එම		0 32 2 29
•		ස් උන්නා <b>න්සේ</b>	ලෝ න	න්	9194	කැකුනගහ කුඹුර	එම		2 20
	කෝ	'රුමේදීය.			9195	කුහුවගත හේන	එම	1	0 10
<u>ි</u> ස්න	ාතිර දිසාවේ ව•ශාඛ්		න්තා ක්	නස්	J 610	කැකුනගහ කුඹුර	එම	0	0 24
	සින් මෙහි පහත ස					සිතීයම	6.311.		
නක ඉඩ	)ම් ආණ්ඩුවේ නියෝ	ගවල පුකාරසව	ອ້ອ 18	95	නීම\$	වන්නේ—හේවාගම්(		ල්පත්ර	තුවේ.
	්තෝවර්මස9 වෙ				9006	<b>වැ</b> වේ දෙනිය		_	
<b>කවි</b> වේරි	ටීගේදී වෙන්දේසික	ර විකුණන්ට (	<b>ාගලදන</b>	වා	0000	<b>පිල්ලැ</b> ව	ඕරුව <u>ල</u>	1	2 7 2 28
ඇත.	, ,			- 1	9008	එම	<b>#</b> @		
	සිතියම '	7,861.		Į		කරයක් මිලකර තිමෙ	_		
<b>A.</b>	) <b>යනේ</b> —හේවාගම්	•	ත්තුවේ.		5124	කට්ටිය මිලකර	ු තිබෙන්නේ	අක්ක	රයක්
₩9*₩			මහත.		රුප්සල න්නේ	් 40 බැඟින් සහ 55 රුපියල් 25 බැඟින්ය	L2 සහ වට2∪ ම. ා.	ලකර /	න ල න
<b>⊕</b> 2000.	ූ ඉඩමේ නම.	අන්දම.	අ. රු.	<b>o</b> .	<b>මෙ</b> ම	ඉඩම් ගැන වැසිදු	ර කාරණ සේ	ර් <b>මේ</b> ගර්	ර්ජන
4756	දළුක් ගහවත් ත	0.4-0	1 0	.,		ත්තාන්සේගෙන්ද, <b>දි</b>			
	<b>ි</b> ඉග්පා	පින්තවල	1 2	TT		ශි බස්නාඉර පලාරේ න්			
	සිනියම ද	R 369			න්තඋ	න්නාන්සේගෙන්ද දූ	නගන්ව පුළුවන		•
COTO		<sub>0,303</sub> . ලපාරේගෙදර	2 3	3 (		්ඩුකාර උතුමා න <b>න්</b>			æ,
6070	පුස්වලලන්ද නොරකගනලන්ද	ලපා පෙ ලෙක ද් <b>ට</b>	5 2	6	<b>T</b>		. නොඑල් වා ක		
6072									

No. 1,468, W. P.

Colonial Secretary's Office, Colombo, September 18, 1895.

T noon on Wednesday, October 23, 1895, the Hon. the Government Agent for the Western Province will put up for sale, at his office in Colombo, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

#### Preliminary plan 6,197. Situation—Iddagoda pattu of Pasdun korale.

Lot.	· ·	•	Extent.
	Name of Land.	Village.	▲. R. P.
8467 8473 8485	Dambagahahenamukalana Egodalanda Pareketiyalanda	Puhambugoda do.	22 1 13 18 1 35
	- arear furniture	do.	14 0 12 -

	Preliminary plan 10,310.	Situation—Maha pattu of Pasdun korale.	Extent.
Lot.	Name of Land.	Village.	A. R. P.
7893	Oralubokka	Hewessa	0 3 28
7894	Do.	do.	1 0 16
7895	Do.	do.	1 0 5
7896	Do.	do.	0 2 35
7897	Do.	do.	1 1 10

Upset price of lots 8467 and 8485, Rs. 10 per acre; lot 8473 Rs. 12 per acre.

The upset price of lots 7893 to 7897, which are said to contain plumbago, will be notified at the time of sale.

Further information respecting these lands may be obtained from the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Hon. the Government Agent, Western Province.

By His Excellency the Governor's command,

E. Noel Walker, Colonial Secretary.

No. 1,468, W. P.

වම් 1895 ක්වූ සැප්ගැම්බර් මස 18 වෙනි දින කොළඹ මහසෙකුතාරිස්උත්නාන්සේගේ කත්තෝරුවේදීය.

විස්තාතිර දිසාවේ වංශාධිපති ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උන්නාන්සේ විසින් මෙති පහත සඳහන්වෙන ආණ්ඩුවසත් තක ඉඩම් ආණ්ඩුවේ නියෝගවල පුකාරයට වම් 1895 ක්වූ ඔක්තෝම්ඩු මස 23 වෙනි දිනවූ බදද දව ලට කොළඹ කච්චේරියේදී වෙන්දේසිකර විකුනන්ට යෙදෙනවා ඇත.

සිතියම 6,197. පිහිටානි බන්නේ—පස්දුම්කෝරලේ ඉද්දගොඩ පත්තුවේ.

ඉනා.	ඉඩමේ නම.	්ගණම් කුම.		හත. රු. ද	
8467 8473 8485	දඹගහහේන මූකලාන එගොඩලන්ද පාරෙකැවිය ලන්ද	ි පුහඹුගොඩ එම එම	22 18 14	1 1 1 3 0 1	35
	සිත්යම 10,310.	පිහිටා තිබෙන්නේ—පස්දුම්කෝරලේ මහපත්තුවේ.			
7893 7894 7895 7896 7897	බ <b>රඵබොක්ක</b> එම එම එම එම එම	තේවැස්ස එම එම එම එම	0 1 1 0 1	0 1	5 <b>→</b> 5

කච්චි 8467, 8485 අක්කරයක් මලකර තිබෙන්නේ රුපියල් 10 බැගින.

8473නේ කට්ටිය අක්කරයක් මිලකර  $\hat{\omega}$ මෙන්නේ රුපියල් 12න බැනින.

මිනිරන් තිබෙනවාය කියාතිමෙන 7893 සිට 7897ලක් කට්ටිවල ගණන විකුතනවෙලාවට නියමකරනු ලැබේ.

මෙම ඉඩම් ගැන වැඩිදුර කාරණ සර්වේශර්ජනරාල්උන්නාන්සේගෙන්ද, විකිනීමේ කොන්දේසි බස්නා හිර පලාතේ වංශාබිපනි ආණ්ඩුවේ ඒජන්තඋන්නාන්සේගෙන්ද දුනගන්ට පුළුවන.

ආණ්ඩුකාර උතුමානත්වහත්සේගේ ආසුවලෙස,

ඊ. නොඑල් වාකර්, මහසනෙකාරිස් චම්භ.

#### LAND SALES IN THE CENTRAL PROVINCE.

No. 1,495, C. P.

Colonial Secretary's Office, Colombo, September 16, 1895.

N Wednesday, October 30, 1895, at 12 o'clock noon, the Assistant Government Agent for the Nuwara Eliya District will put up to auction, at Nildandahinna bungalow, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Seven allotments of land situated in the Walapane division of the Nuwara Eliya District of the Central Province.

Preliminary plan 4,114.	Pre	liminary	r plan	4.114.
-------------------------	-----	----------	--------	--------

		r renimmany pian	. <b>7</b> ,14 <b>3</b> ,		<b>-</b> .	
Tat	Wille	N C A - 1 1	NT 6 (1)	Democratical	Exten	
Lot.	Village.	Name of Applicant.	Name of Claimant.	Description.	A. R.	P.
11045	Ambanella	Dimbulana Ratemahatmaya	Crown	Patana	0 2 1	15
11046	Do.	do.	do.	do.	11.	
11047	Do.	do.	do.	do.	0 2 1	15
Ups	et price,-Rs 10 p	er acre.				
•	. , .	Preliminary plan	4,591.			
12237	Korahena	T. O. Punchirala	Crown	Forest and a	ittle	
				patana	2 0 3	36
Ups	et price, $-\mathbf{R}$ s. 10 p	er acre.		_		
_	_	Preliminary plan				
12241	Kurupanawela	Uduma Lebbe Marikkar, Ela	Vidane Crown	Paddy land	0 1 2	21
Ups	et price,—Rs. 20 p	er acre.				
-	- / -	Preliminary plan	ı 4,598 <b>.</b>			
12254	Pannala	P, W. P. Gamagedara Mudiya	nse Crown	$\mathbf{J}\mathbf{u}\mathbf{n}\mathbf{g}\mathbf{l}\mathbf{e}$	1 2 2	5
Ups	et price,—Rs. 10 p	er acre.				
- 2	F	Preliminary plan	4.599.			
12257	$\bf Ambanella$	W. Keerala	Crown	Paddy	1 2 1	4
Ups	et price,—Rs. 80 p	er acre.				

Further information respecting these lands may be obtained from the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Assistant Government Agent, Nuwara Eliya.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

No. 1,495, C. P.

වම් 1895 ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 16 වෙනි දීන කොළඹ මහසෙකුතාරිස්උන්නාන්සේගේ කන්තෝරුවේදීය.

මු බිම දිසාවේ නුවරඑලියේ උපඒජන්තඋන්නාත්සේ විසින් මෙහි පහත සඳහන්වෙන ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩම් ආණ්ඩුවේ නියෝගවල පුකාරයට වම් 1895 ක්වූ ඔක්කෝම්බු මස 30 වෙනි දිනවූ බදද දවල් 12ට නිල් දන්ඩාහින්නේ වන්ගලාවේදී වෙන්දේසිකර විකුණන්ට ගෙදෙනවා ඇත.

මුනුම දිසාවේ නුවරඑලිග පලාතේ වලපුනේ කොට්ඨාසමේ පිහිටාතිබෙන බිම්කැබෙලි <sup>7</sup>ක්.

#### සිතියම 4,114.

		www x,111.		Ð	ගද	D
<b>අ</b> නා.	ගම.	ඉල්ඵම්කාරයා.	අන්දම.	œ.	රු.	<b>Ö.</b>
11045	අඹන්ඇල්ල	<b>දිඹුලන රටේමහන්ම</b> ගා	පතන	0	_	15
11046	· එම	<del>එ</del> ම	එම	Ĭ		0.
11047	<b>එ</b> ⊚	එම	<b>එ</b> ම	0	Z	15
	·	<b>සිති</b> යම 4,591.	-	_	_	
12237	කොරහන	වී. ඕ. පුන්වීරාල	මූකලා හ සහ පතහ	2	0	36
අක්	්කරයක් රුපියල් 10	බැඟින්ග.		-		
	• •	සිතියම <b>4</b> ,595.				
12241	කුරුපනාවල•	උදුමාලෙබ්බේ මරික්කාර් ඇලේ		_		
		ව්යනේ	කුඹුර '	0	1	21
q a	ත්කරයක් රුපිය <b>ල් 2</b> 0	මැතින්ය.	<del></del>			
	•	සිතියම 4,598.	•	_	_	~-
12254	ු පන්නල	ු ු පී. ඩබ්ලිව්.පි. ගම ගෙදර මුදියන්සේ	කැලැව	Ţ	2	<b>2</b> 5
ds	න්කරගක් රුපියල් 10	බැතින්ය.				
10057		සිනිගම 4,599.	•	_	_	
12257	ු අඹන්ඇල්ල ජනත්රල්ල	බිම්ලිව්. කිරාල	කුඹුර	1	2	14
्दः	ක්කරගක් රුපිගල් 80	මැතිනිය.				
ගැණි නු	මම ඉඩම් ගැණි වැ8ි වරඑලිගේ උපඑජන්න	ඕදුර කාරණු සර්වේශර්ජනරාල්උන්නාන් ඉදුන්නාන්ලේලගුන්ද දෙනයට පුද්වන	ස්ගෙන්ද, චිකිනීමේ	•4	စ်ခ	රදේර

8 ජනෙන්ද දුනගන්ට පුළුවන.

> **ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වනන්සේගේ** ආඤව ලෙස, **ඊ. නොඑල් වාකර්**, මහසෙකුතා රිස් වම්න.

0 37

No. 1,496, C. P.

Colonial Secretary's Office,

Colombo, September 16, 1895.

N Wednesday, October 23, 1895, at 12 o'clock noon, the Assistant Government Agent for the Nuwara Eliya District will put up to auction, at the Maturata Court-house, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Two allotments of land situated in the Uda Hewaheta division of the Nuwara Eliya District of the Central Province.

Preliminary plan 4,594.

Extent. Lot. Village. Name of Applicant. Name of Claimant. Description. A. R. P. G. Edoris Appu 12240 Wetagepota Crown Chena 0 2 20

Upset price,-Rs. 30 per acre.

Preliminary plan 4,472.

K. P. Jeronis Silva Crown

Patana and low

jungle

Upset price,-Rs. 20 per acre.

Wegama

Further information regarding these lands may be obtained from the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Assistant Government Agent, Nuwara Eliya.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

No. 1,496, C. P.

11900

වමී 1895 ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 16 වෙනි දීන කොළඹ  $\cdot$ මහසෙකුතාරිස්උත්තාන්සේගේ කන්තෝරුවේදීය.

ලා බිම දිසාවේ නුවරඑලියේ උපඒජන්**තඋන්**නාන්සේ විසින් මෙහි පහත ස**දහන්වෙන ආණ්ඩු**ව ස<mark>න්තක ඉඩම</mark>් ආණ්ඩුවේ නියෝගවල පුකාරයට වමී 1895 ක්වූ ඔක්තෝබර් මස 23 වෙනි දිනවූ බදද 12ට මතුරට උසාවියේදී වෙන්දේසිකර විකුණන්ට යෙදෙනවා අත.

ම්බ්ම දීසාවේ නුවරඑලිය පලාවේ උඩලහ්වාහැවේ කොට්ඨාසයේ පිතිටාතිබෙන බිම්කැබෙලි දෙකක්.

**සි**නියම 4,594.

මහත. ඉල්එම්කාරයා. ඉතා. ගම. අන්දම. අ. රු. ප. 2 20 12240 වැටගේ පොත ජී. **එ**දොරිස්අප්පු ඉහින අක්කරයක් රුපියල් 30 බැගින්.

සිතියම 4,472. 11900 වෘගම

කේ. පි. ජෙරනිස් ද සිල්වා

0 37 පතන සහ ලවල

අක්කරයක් රුපියල් 20 බැගින්.

මෙම ඉඩම් ගැන වැඩිදුර **කාරණ** සර්වේසර්ජනරාල්උන්නාන්සේගෙන්ද, විකිනීමේ කොන්දේසි ගැන නුවරඑලියේ උපඑ්ජන්තඋන්නෘන්සේගෙන්ද දූනගන්ට පුළුවන.

ආ අශ්ඩුකාර උතුමාන න්වහන්සේගේ ආඥවලෙස,

ඊ. නොඑල් වාකර් මහලෙකුතාරිස් වම්හ.

No. 1,497, C. P.

Colonial Secretary's Office, Colombo, September 17, 1895.

N Wednesday, November 13, 1895, at 12 o'clock noon, the Assistant Government Agent for the Matale District will put up to auction, at his office in Matale, the under-mentioned portion of Crown Land, on the terms authorized by Government.

An allotment of land situated in the Udasiya pattu of Wagapanaha korale of the Matale District of the Central Province.

Preliminary plan 3,030.

Extent.

Name of Applicant. Name of Claimant. Lot. Village. Description. A. R. P. 8864 Udahaduwa Pahalagedara Bandirala and Kawrala The Crown 0 26 Forest

Upset price,—Rs. 10 per acre.

Further information respecting this land may be obtained from the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Assistant Government Agent, Matale.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary. No. 1,497, C. P.

වුම් 1895 ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 17 වෙනි දින කොළඹ මහසෙකුතාරිස්උන්නාන්සේගේ කන්තෝරුවේදීය.

මුඛ්ම දිසාවේ මාතලල් උපඑජන්තඋන්නාන්සේ විසින් මෙහි පහත සදහන්වෙන ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩම ආණ්ඩුවේ නියෝගවල පුකාරයට වමී 1895 .ක්වූ නොවැම්බර් මස 13 වෙනි දිනවූ බදද දවල් 12ට මානලේ කච්චේරියේදී වෙන්දේසිකර විකුනන්ට යෙදෙනවා ඇත.

මහිම දිසාවේ මාතලේ පලාතේ වගපන්හකෝරලේ උඹසිගපත්තුවේ කොච්ඨාසයේ පිහිවා<mark>තිවෙන බිම්</mark> කැබෙලි එකක්.

සිතියම 3,030.

නො.

ගම.

ඉල්ඵම්කාරයා.

අන්දම.

මහත.

8864

**උ**ඔ කාඩුව

පහලගෙදර බන්ඩිරාල සහ ක්වුරාල

මුකලාන

අ. රු. ප. 3 0 26

අක්කරයක් රුපියල් 10 සිට විකුනන්ට පටන්නනු ලැබේ.

මෙම ඉඩම ගැණි වැඩිදුර කාරණ සර්වේසර්ජනරාල්උන්නාන්සේගෙනු, විකිනීමේ කොන්දේසිය ගැණි කාරණ මාතලේ උපඵජන්තඋන්නාන්සේගෙන්ද දුනගත හැකීය.

ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වහන්සේගේ ආඥාවලෙස,

ඊ. නොඑල් වාකර්, මහසෙකුතාරිස් වම්න.

No. 1,498, C. P.

Colonial Secretary's Office, Colombo, September 19, 1895.

N Wednesday, November 13, 1895, at 12 o'clock noon, the Assistant Government Agent for the Matale District will put up to auction, at his office in Matale, the under-mentioned portion of Crown Land, on the terms authorized by Government.

An allotment of land situated in the Matale Pallesiya pattu of Matale East District of the Central Province.

#### Preliminary plan 4,604.

Preliminary plan 4,00

Village.

Name of Applicant.

Name of Claimant.

Description. A.

Extent.
A. R. P.

Lot. 12263

Kabaragala

Mr. A. Melville White

The Crown

Forest

31 1 9

Upset price,-Rs. 40 per acre.

Further information regarding this land may be obtained from the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Assistant Government Agent, Matale.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

No. 1,498, C. P.

වම් 1895 ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 19 වෙනී දින කොළඹ මහසෙකුතාරිස්උන්නාන්සේගේ කන්තෝරුවේදීය.

මාාම දිසාවේ මාකලේ උපඑජන්තඋන්නාන්සේ විසින් මෙහි පහත සදහන්වෙන ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩම ආණ්ඩුවේ නිගෝගවල පුකාරසට වම් 1895 ක්වූ නොවැම්බු මස 13 වෙනි දිනවූ බදද දවල් 12ට මාකලේ කව්වේරියේදී වෙන්දේසිකර විකුණන්ට සෙදෙනවා ඇත.

ම්බාම දිසාවේ මාතුලේ නැගෙනඉරපලාතේ මාතලේ පල්ලේසියපත්තුවේ කොට්ඨාසයේ පිතිවානිබෙන බිම්කැබෙලි එකක්.

සිතීයම 4,604.

ගම.

ඉල්එම්කාරයාගේ නම.

අඤම.

ම්ගත. අ. රූ. ප.

නො. 12263

කුමරගල

**එ.** මැ**ල්විල්** වයිව්මහන්මයා

මූකලාන

31 1 9

අක්කරයක් රුපියල් 40 සිට විකුනුන්ට පටන්ගනුලැබේ.

මෙම ඉඩම ගැණි වැඩිදුර කාරණ සර්වේයර්ජනරාල්උන්නාන්සේගෙන්ද, විකිනීමේ කොන්දේසි ගැන කාරතා මාතලේ උපජ්ජන්තඋන්නාන්සේගෙන්ද දනගතහැකිය.

ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වහන්සේගේ ආඥවලෙස,

ර්. නොඑල් වාකර්, මහසෙකුතාරිස් චම්ග.

# LAND SALES IN THE SOUTHERN PROVINCE.

No. 913, s. p.

Colonial Secretary's Office, Colombo, September 12, 1895.

ON Wednesday, November 27, 1895, and following days, at noon, the Assistant Government Agent for the Matara District will put up to auction, at his office in Matara, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Fifty allotments of land situated in the Matara District of the Southern Province.

Preliminary plan 4,415.—Gangaboda pattu.

	¥			Extent.
${f Lot}.$	Name of Land.	Village.	Description.	A. R. P.
11711	Bogahahena	Kirinde	${f J}{f u}{f n}{f g}{f l}{f e}$	8 0 26
11712	Deweteketiyahena	do.	do.	4 3 18
11713	Kandemulledeniya	do.	Deniya land	0 1 35
M 483	Talgahadeniya	do.	ďo.	0 1 4
11714	Kahatagahahena	do.	Low jungle	3 3 11
11715	Kosruppehena	Owitigama	$oldsymbol{J}$ ungle	<b>8</b> 0 <b>3</b> 8
11717	Do.	do.	Old citronella	1 0 13
11718	Welakadahena	Kirinde	do.	8 0 15
11719	Kawinnahena	do.	do.	7 1 7
11720	Bogahahena	do.	do.	4 1 29
11721	Hirideniya-atmage	do.	Chena land	5 2 15
11723	Kongahahenayaya	do.	Cleared land	0 3 34
11724	Kongahadeniya	do.	Deniya land	0 2 33
11725	Kongahahenayaya	do.	Cleared land	1 1 6
11726	Do.	do.	${f J}$ ungle	7 0 17
11727	Galpotahena	do.	do.	8 0 32
11728	Do •	do.	Chena land	0 2 12
N 483	Kongahahenayaya	do.	Citronella	0 2 24
O 483	Do.	$\mathbf{d}\mathbf{o}$ .	Low jungle	0  3  5
11729	$\mathbf{Do}$ .	$\mathbf{do.}$	Cleared land	0 1 25
11730	Bogahahena	do.	$\mathbf{Jungle}$	2 1 7
11731	Weydellahena	do.	do.	3 1 2
	Prelimina	ry plan 4,416.		
11733	Kanaralagedeniya	Meda Veyangoda	Deniya land	0 3 18
11734	Kapukanatte	do.	Chena	1 0 24
11735	Kapukanatte alias Karandelandekena	do.	Old citronella	0 1 31
11736	Indigahadeniya-atmage	do.	do.	0 1 26
11737	Kapukanatte	<b>d</b> o	Cleared land	0 1 28
11738	Do.	do. \	Old citronella	$\ddot{0}$ $\ddot{2}$ $\ddot{2}\ddot{6}$
11739	Do.	do.	Chena land	1 1 10
11740	Do.	do.	do.	$\frac{1}{2}  0  6$
11741	Do.	do.	Old citronella	3 0 25
11742	Do.	do.	Jungle	9 0 36
11743	Do.	do.	Chena land	0 2 34
11744	Battedellahena	do.	$\mathbf{Jungle}$	$9  \overline{2}  \overline{16}$
R 483	Ambepellakanatte	do.	do.	0 0 17
S 483	Do.	do.	Cleared land	$0 \ 0 \ 18$
11745	Liyanagedeniya-atmage	do.	${f J}$ ungle	2 3 32
11746	Do.	do.	Old citronella	0 1 36
11747	Indigahadeniya-atmage	do.	do.	$0  \hat{1}  \hat{5}$
11748	Do.	do.	$\mathbf{Jungle}$	1 0 34
11749	Do.	do.	Old citronella	1 1 37
11750	Do.	do.	Chena land	1 1 18
11751	Do.	do.	Old citronella	0 3 7
11752	Do.	do.	Jungle	2 1 33
11753	Kapukanatte	do.	Chena land	6 1 37
11754	Mahagallalanda	do.	Jungle	2 1 5
11755	Do.	do.	Chena land	<b>3</b> 3 2
11756	Do.	do.	do.	2 1 3
11757	Mahagallalandadeniya	do.	Deniya land	0 0 18
11758	Mahag <b>a</b> llalanda	do.	Old citronella	1 0 11
	price.—Rs. 10 per acre.			

Upset price,—Rs. 10 per acre.

Further information regarding these lands may be obtained from the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Assistant Government Agent, Matara.

By His Excellency the Governor's command,

No. 913, S. P.

ාමම් 1895 ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 12 වෙනි දින කොළඹ මහසෙකුතාරිස්උන්නාන්සේගේ කන්තෝරුවේදීය.

ලා ුතර දිසාවේ උපඒජන්තඋත්තාන්සේ විසින් මෙහි පහත සඳහන්වෙන ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩම් ආණ්ඩුවේ නියෝගවල පුකාරයට චම් 1895 ක්වූ නොවැම්බර් මස 27 වෙනි දිනවූ බදද සහ ඊචපසුව දවස්වලත් මාතර ක්ව්වේරියේදී වෙන්දේසිකර විකුණින්ට සෙදෙනවා ඇත.

මාතර දිසාවේ දකුනු පලාහේ කොට්ඨාසයේ පිහිටාතිබෙන බිම්කැබෙලි 50ක්.

		0	•	
		සිතියම 4,415. ගතබඩප	ත්තුව.	
		•		මහත.
<b>ම</b> නා.	ඉඩමේ නම්.	ගම.	අන් <b>ද</b> ම.	අ. රු. ප.
11711	බෝගහ සේන	කිරි <b>න්ද</b>	<b>බැ</b> ද්ද	8 0 26
11712	දවටකැටියේ හේන	එම	<b>එ</b> ම	$4 \ 3 \ 18$
11713	කන්දමුල්ලේ දෙනිය	එම	ලදනි <b>ය</b>	0 1 35
M483	කරගහරේතුය කරුර්මිට් දෙරීගත	20	<b>්</b> එම	$0 \ 1 \ 4$
11714	කහටගහ හේන	29	<b>පා</b> න් <b>ඩැ</b> ද්ද	3 3 11
11715	කොස්රුප්පේ <b>ග</b> න්න	<b>ඕ</b> ව්ටිහමුව	<b>බැ</b> ද්ද  ි	8 0 38
11717	එම	එම	පරන පැතිරි	1 0 13
11718	වැලකඩ හේන	කිරින්ද	ීඑම	8 0 15
11719	කුම්න්ත හේත	. එ⊚	එම	7 1 7
11720	බෝගහ හේත	එම	එම	4 1 29
11721	නිරී <b>දෙ</b> නිය අ <b>න්</b> මග	එම	<u>හේ</u> න	5 2·15
11723	කෝන්ගහුහේන යාය	එම	ඉලිවෙච්ච ඉඩම	0 3 34
11724	කෝන්ගහ දෙනිය	එම	දෙනි <b>ය</b>	0 2 33
11725	<i>කෝන්</i> ගහසේන සාස	ළුම	ඉලිවෙච්ච ඉ <b>ඩම</b>	1 1 6
11726	එම	<b>එ</b> ම ු	ຄັ້ເຊີ <b>່ຊ</b>	7 0 17
11727	ගල්පොත හේන	එම	<b>එ</b> ම	8 0 32
11728	20	එම	<b>ෙ</b> හ්න	0 2 12
N 483	කෝත්ගහ ඉහ්තයාග	එම	පැතිරි	0 2 24
O 483	එම	එම	පාත්බැද්ද	0 3 5
11729	එම	එම	එලිවෙච්චි ඉඩම	0 1 25
11730	<u>බෝගහරෝන</u>	එම	ଭିଁ(ବ୍ରବ	2 1 7
11731	මදුල්ලහේන	එම	ூ்	3 1 2
	<b>6</b> #000 mm	0.0.0.4.416		
	_	සිකියම 4,416.	<del></del>	0 9 10
11733	කනරාලගේ දෙ <b>නිය</b>	මැදවියන් ගොඩ	ඉදනි <b>ග</b>	0 3 18
11734	කපුකනන්ත	එම	<b>ෙහ්න</b>	1 0 24
11735	කපුකනත්ත නොහොත්	කරඳ	m 4 co 20 co 20 2	0 1 31
	ලන්දඉහ්න	<b>එ</b> ම එබ	පරන පැඟිරි එම	$\begin{array}{ccc}0&1&31\\0&1&26\end{array}$
11736	<sub>ඉ</sub> දිග <b>හ</b> ෙදනිය අ <b>ත්මග</b>	එම * බ		0 1 28
11737	සැපූත <b>නත්</b> ත	<b>එ</b> ම එම	එලීවෙච්ච ඉඩම පරන පැඟිරි	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
11738	එම	<b>එම</b> එම	ලෙසුනු	1 1 10
11739	එම	එම එම	එම	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
11740	එම	එම -	පරන පැඟිරි	3 0 25
11741	එම	එම එම	වරයා පැගල මැද්ද	9 0 36
11742	එම	එ <b>ම</b>	මෙහින	0 2 34
11743	එම	එම	මැද්ද මැද්ද	9 2 16
11744	<b>බො</b> ටදුල්ල හේත	එම -	. <b>ඉ</b> ම	0 0 17
R 483	අම්පැල්ලකනන්න	එම	එලිවෙච්ච ඉඩම	0 0 18
S <b>48</b> 3	එම	එම -	තැල්ද කැල්ද	$\overset{\circ}{2}$ $\overset{\circ}{3}$ $\overset{10}{32}$
11745	ලිසනගේ දෙනිය අත්මග	එම -	ප්රන පැඟිරි	0 1 36
11746	එම	එම	එම	$\overset{\circ}{0}$ $\overset{\circ}{1}$ $\overset{\circ}{5}$
11747	ඉදිගහලදනිය අ <b>න්</b> මග	<u>එ</u> ම	<b>ब्रिट्</b> द	$\check{1}$ $\check{0}$ $3\check{4}$
11748	එම	එම	පරන පැතිරි	1 1 37
11749	එම	<b>එ</b> ම	ෂේන	1 1 18
11750	<b></b>	<u>ට</u> ම <b>එ</b> ම	පරන පැතිරී	$0 \ 3 \ 7$
11751	<b>එ</b> ම	<u>එ</u> ම	මැද්ද	2 1 33
11752	. එම සහසනස්ක	එම -	මනුතා කරිශ්ර	6 1 37
11753	කපුක්තත්ත මහලයන්ද	එම	බැද්ද	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
11754 11755	මහගල <b>ලන්</b> ද - එම	එම	මෙහුත	3 3 2
11756	එ <u>ම</u>	එම	එම	$\overset{\circ}{2}$ $\overset{\circ}{1}$ $\overset{\circ}{3}$
11757	මහග <b>ලලන්ද දෙ</b> නිය	එම	ලදනි <b>ග</b>	$\tilde{0}$ $\tilde{0}$ $18$
11758	ඉ <i>තක</i> ල <b>ිනුද්</b> දෙනුග	එම	පරන පැඟිරී	1 0 11

අක්කරසක මිල රුපිසල් 10යි.

මෙම ඉඩම් ගැන වැඩිදුර කාරනා සර්වේසර්ජනරාල්උන්නාන්සේමගන්ද, විකිනීමේ කොන්දේසි ගැන කාරනා මාතුර ආණ්ඩුවේ උපජජන්නඋන්නාන්සේමගන්ද දූනගන්ව පුළුවන.

ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වහන්සේගේ ආඥවලෙස,

<mark>ඊ. ග</mark>නාඑල් වාකර්, මහගෙකුතාරිස් චම්ග.

## LAND SALES IN THE EASTERN PROVINCE.

No. 525, E. P.

Colonial Secretary's Office, Colombo, September 13, 1895.

On Thursday, November 14, 1895, at noon, and the following days, the Assistant Government Agent for the Trincomalee District, Eastern Province, will put up to auction, at his office in Trincomalee, the undermentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Forty-three allotments of land situated in the Tampalakam and Kaddukkulam pattus of the Trincomalee District of the Eastern Province.

District of	the Pastern Floating					
		Preliminary plan 720.—Kaddukkulam pati	u.	E	xte	nt.
Lot.	Village.	Name of Applicant.	Description.	▲.	R.	P.
P 295	Kuchcheveli	Sarahmutali Sinnattampi	Paddy land	7	3	7
R 295	Do.	R. Kartikesepillai	ďo.	1		19
U 295	Do.	S. Vinayakar	Garden	ō		18
W 295	Do.	K Saddanatapillai	do.	à		6
E 2974	Do.	Teivi, daughter of Murugan	do.	ŏ	ō	3
O 298	Do.	Selaimanachchi, widow of Serahmutali	Paddy land	5	-	16
P 298	Do.	M. Sickkantan, &c.	do.	3	š	
8869	Do. Do		Garden	ő		33
8870	Do.	A. Aptulrahiman do.	do.	2		4
8871	Do. Do.	Kanaker Katiraveli	Paddy land	2		37
		Preliminary plan 723.—Kaddukkulam patt	n.			
W 298	Kuchcheveli	M. Umarulevvai	Paddy land	8	3	<b>24</b>
		Preliminary plan 1,934.—Kaddukkulam pat	tu.			
6316	Pulmoddai	K. Ainiyappillai	Paddy land	1	2	22
6317	<b>D</b> 9.	Mirasaivu Assanar	ďο.	5	1	37
		Preliminary plan 727Kaddukkulam pat	tu.			
D 299	Tiriyai	M. Kantaiah	Paddy land	2	3	30
8923	Do.	K. Kartikeser	do.	4		33
8924	Do.	K. Kanavadippillai	do.	8		18
8925	Do.	S. U. Konamalai	do.	· 5		19
8927	Do. Do.	A. Nakamuttu	do. do.	6		9
8933	Do.		do. do.	3		27
893 <b>4</b>	Do. Do.	K. Murugan	_	2		
0734	<i>D</i> 0.	K. Kanavatippillai	do.	Z	ð	18
		Preliminary plan 748.—Kaddukkulam patt				
G 308	<b>Kump</b> urupiddi	S. Sinnattampi	Garden	0	0	36
I <b>3</b> 08	Do.	Nakan Vally	do.	0	0	32
		Preliminary plan 1,892Kaddukkulam patt	u.			
8 49	Kuchcheveli	Sarahmutali Suluttan	Garden	0	1	24
		Preliminary plan 790Kaddukkulam pattu				
P 321	<b>Te</b> nnamaravadi		Paddy land	2	1 5	28
		Preliminary plan 1,851.—Kaddukkulam patte	17.			
5968	Pulmoddai	S. Mirasaivu	Paddy land	8	1	0
0000	1 dimoddai		- waay land	v	•	•
10608	77:::	Preliminary plan 881.—Tampalakam pattu. S Pakkirtampi	Paddy	5	0 1	10
	Kinniyai Do	do.	do.	4	2	
10612	Do.	M. Kassim	do.	3	$\tilde{3}$ 2	
10613	Do.		do.	2	3 1	
10614	Do.	do.	do.	7	2 3	
10615	Do.	S. Paikkirtampi			1 1	
10616	Do.	S. Ussan	do.			
10617	Do.	do.	do.		1 2	
10618	Do.	do.	do.		1 3	
10619	Do.	A. Paikkircuddi	<b>d</b> o.			0
10621	Do.	T. Muhammatutampi	do.	7.		0
10622	Do.	T. Muhammatutampi and another	do.		-	4
10624	Do.	A. Samisu	do,		0 3	
106 <b>26</b>	Do.	Ramulampillai Rippo	do.			4
106 <b>27</b>	Do.	M. Sinnitampi	do.		03	
10 <b>62</b> 9	Do.	M. Seysudeen	do.		3 3	
10637	Do.	S. Assin	do.	3	3 1	
10638	Do.	I: Ahasim	<b>d</b> o.	3		9
10644	Do.	T. Mukammatutampi	do.	7	3 1	7

Further information respecting these lands may be obtained from the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Assistant Government Agent, Trincomalee.

No. 525, B. P.

#### கொலோனியல் சக்கிடுத்தார அபிசில, கொழும்பில், 1895 ம் ஆட்புரட்டாசிமீ 13 ந் உ.

1895 ட ஆணு 8 காரத்திகைபோசபு 14 ந் தேதியாகிய வியாளக்கிழடை டத்தியானமு மத்னயை இத்த தாட்களிலும் கீழ பாகாணத்து திரிகோணமலே உதவி கவற்ணமேந்து ஏசன்றவாகளால இதன்டியிற சொல்லப்பட டிருச்சிற முடிக்குரிய காணித்துண்டுகளே, அரசாட்சியாரால உத்தரவுபண்ணப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப்பிர காரடி ஏலத்திற்கூறி விற்கப்படும்.

43 காணித்தணைகளை, கீழ மாகாணத்தை தெளிகோ ை மலே டிஸ்திறிக்கிண தட**பலக**மப**பற்ற கட்டுகுளப்** பற்ற பெகுதொளிலிருக்கிணற்கு.

புறை பகு	<b>தெக</b> ளிலிருக்கின்றது.	பிலான இலக்கம் 720, கட்டுக்கு	கப்ப <i>றறு</i> .				
இஸ்.	ுறைச்சு.	கேள்விக்காரனின பெயர்.	உரிக்காளி.	விவாம்.		≇∦லை ஹா.	
P 295	<b>ு</b> ச்சவெளி	சோரமுதலி தொனத்தட்பி	அரசாட்சியா	தெற்ற <b>ை</b> ர	7	3	7
R 295	63.0 4.0 main	ஆர். <b>கார்</b> த்திகேசபின் ஞா	் ஒர <b>்</b> இர் சிர ⊂ ஆறி ப	भूताच्या भूताच्या	í		19
U 295	> <b>or∂</b> r 	ஆா. <b>கா. நை</b> கொகுகாகுள் எஸ். <b>கி</b> ஞையகர்	2010 2010	۱۷۲مید ۱۹۵۵ کا کسائشان		-	
W 295		க. சட்டநா <b>க</b> பிள்ளே	2010	•	ő	2	6
E. 297	49 <del>19</del>		OLZ.	የ <b>ታ</b> ወ	Ö	ő	3
O 298		முரு <b>கனடகள் தெயசி</b> சே <b>ராமுதலிகைடிபெ</b> ண் சிலேடி		₽ <b>9</b> ₽₽	U	ν,	U
U 250	(9 <del>13</del>			0======	5	Λ	16
P 298	20	நாசசி	<b>∞r</b> e • <b>ore</b>	தெற்றண		3	6
_	Sa.g.	<b>எம். சிக்கநாதனு</b> ம் ம <b>றிபேரு</b> ம்		தை.	3	3	-
8869	egrè	எ. அ <b>ப</b> துவடுறகிமான	egra	CATILLIA			
8870	ஞ்ச	490	POTO	a.g.	2	0	4
8871	201 <del>2</del>	கனகாக தொவேலி	500	தெற்றனா	2	U	37
		பினான இலககமை 723, கடுகுகு	ாபபற்று.	•			
W 298	<i>(தேசச</i> வெளி	പ്ര. ഉഥുവിരിയുക്കു	அர <b>சா</b> ட சி <b>யா</b> ா	தெ <i>ந்ந்</i> றனா	8	3	<b>24</b>
		பினான இலக்கம் 1,934, கடுக்கு	erial iai m m·.	• •			
6316	புல <b>ே</b> மாடடை	<b>ിട.</b> அயினியாபபின்ள	ு <b>உட</b> ்டுகியா <b>ர</b>	<i>நெற்றனா</i>	1	2	22
6317		பீரோசாய்பு அசுஞா	·9rð	€के.⊊.	5		37
0917	જાર	<del>-</del>		( OLIA	J		0,
		பினான இலககைம் 727, கடைடுகு 🤭 🤄	ாப <b>ப</b> றது.	_	_	_	
D 299	் இரியாய	எட் <b>. 6</b> ந்தையா	அரசாட்சியா	<i>நெற</i> றளை	2	_	30
8923	ֈ	<b>்கை.</b> கா <i>1 தே த</i> கொசா	. ஒடி	· ro	4		33
8924	FOLG.	<b>ഒട. ടങ്ങെ ചെ</b> ക്ക് പ്രിണ്ടത	2010	East.	8	3	18
8925	200	எஸ். டபிள <b>யு. கோ</b> ணுட <b>ீ</b> ல	2000	(a.c.	5	3	19
8927	501 <b>2</b>	எ. 5ாகழுத்து	egrð	690	6	0	9
8933	O.A.	கெ. முருகன	·0.9	தை	3	0	27
8934	O.L	രെ <b>ം. ട</b> ഞ് <b>ച</b> ളിപ്പിണ <b>ു</b> ണ	2010	·975	2	3	18
•	,.	பிளாணு இலக்க <b>ட் 748, கட்டுக்</b> குஎ					
G 308	<b>ு</b> ம் <b>பு ற</b> பிடடி	எஸ். சின்னு தைப்பி	அரசரட்சியார	GETLLLO	0	0	<b>3</b> 6
		<i>ഇ⊓ടതോ പെ</i> രെസ് ഈ ടതൊ പൈരെസ്	60.0	egro	ŏ	0	
I <b>3</b> 08	-y.b.	•	•	****	V	•	-
		பிளான இலக்கம் 1,892, கட்டுக்கு	ளப்பற்று.	<b></b>	^		0.4
S 49	<i>ு,∓ச</i> ெவளி	சேராழுத்லி செல்தான	<i>அ</i> ரசாட்சியார	சோட்டம	0	1 2	24
		பிளான் இலக்கம் 790, கடடுக்குள	ப்பற்றை.				
P 321	தென்னமாவடி	சிதமபரிகந்தன	அரசாட்சியார	தெற்றனா	2	1 2	28
1 051	<b>-</b>	பிளான் இலக்கம் 1,851, கட்டுக்கு	•	• •			
****	<b>a</b>	எஸ். மீராசாய்பு	அரசாட்சியார -	தெ <i>ற்ற</i> ளை	8	1	0
<b>5968</b>	புலமோடடை	•	*	וונטטעןען ען ש	0	•	٠
		பிளான இலக்கம் 881, தமபலகம	ப <b>ப</b> ற்று.	<b>^</b> .	_		
10608	கினியாய்	எ <b>ஸ்,</b> பக்கோ <i>த</i> டை <u>பி</u>	அரசாட்செயார	<i>தெ</i> ற்றரை	્ 5	0	_
10612	GA.G.	1913	6914	வச	4	2	9
10613	5020	எடு. கோசீம	ஓடி	£ 50€	3	3 2	
10614	ஷ	€9 <b>.</b> 9	60 <b>.0</b>	<b>છ∙</b> 9	2	3	
10615	രക	எஸ். பக்கிரதமடி	2010	2010	7	2 3	
10616	60 <u>1</u> 9	ศพ. <b>உ</b> சனு	6010	6 <b>31.9</b> .		1 1	18
10617	₹.	-9rc	രവ	6dege	6	1 2	
10618	cong.	6 <b>3.9</b> .	60cg	2010	5	1 3	36
10619	-9.6.	எ. பக்கோகுட்டி	son à	600	13	0	0.
10621	so.c	றி. முகமம் து சம்பி	(DL)	6 <b>9rô</b>	7	0	0
10622		றி. முகம <b>ு து</b> தமா இயு மறு <b>பெ</b> ரும	sorg.	6303	4	1	4
10624		எ. கோபிசு	5019	٠٥٠.٠	12	0 8	31
10626		ற <b>டு</b> லாடுபிள்ளே றிப்பு	જાર	Sala	5	2	4
10627		எ <b>ம்.</b> சினித்தமபி	50.2	6 <b>31.9</b> .	19	0 8	34
10629	ஓ	எம். செய்கதீன்	Gr.g.	·21.2	3		38
10637		எஸ். ஆகின	ã.	2010	3	3 1	
10638		ഒ <b>സെ. ചുക്</b> ട്ഥ	sont.	2000	3		9
10644		மி. முக <b>்</b> தைதம்	-216	ஒர்	7	3 1	
	<del></del>	ب س مربع الماس	~ <del>~/~</del>	-7	•	•	•

இக்காணிக்கோப்பூற்றிய டேலேதிகமான வீவரஙகேள் அளவைத் தூலவரிடத்திலும் விறபண் வின் கொத்தீ கைக்கோப்பற்றி திரிகோணக்கூல் அரசாட்சியாரின் உதவி ஏசேன்றரிடத்திலுமிருந்த அறிந்துக்கொள்ளலாம்.

> அதியுத்தம் முகோத்மர் அவாகளின் து கட்டனேயின்படி, ஈ. தோல்வல் உவாக்கர், இராசாங்க லிகிதர்.

No. 526, E. P.

Colonial Secretary's Office, Colombo, September 17, 1895.

On Tuesday, November 19, 1895, and the following days, the Government Agent for the Eastern Province will put up to auction, at his office in Batticalca, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

authorized	by Government.	75 17	•	
		Preliminary plan 730.		Extent.
Lot.	Village.	Name of Applicant.	Description.	A. R. P.
8950	Vellankiri	General sale	Fit for paddy	49 1 0
8957	Do.	do.	do.	24 0 0
8957a	Do.	do.	do.	31 0 <b>3</b> 0
8957 <b>b</b>	Do.	do.	do.	26 1 12
895 <b>7c</b>	Do.	do.`	do.	32 3 <b>2</b> 0
8958	Do.	do.	do.	25 0 0
8958b	Do.	do.	do.	28 O O
8958c	Do.	do.	√do.	23 2 12
8958d	Do.	do.	do.	26 3 15
8961a	Do.	do.	do.	30 2 0
8971 <i>b</i>	Do.	do.	do.	28 3 0
8971c	Do.	do.	do.	34 0 0
8971d	Do.	do.	do.	15 3 18
8971 <i>e</i>	Do.	do. do.	do. <b>do.</b>	17 0 0
8971 <i>f</i>	Do.	do.	do.	13 3 24
8971 <i>g</i>	Do. Do.	do.	do. do.	11 3 17
8975	Do. Do.	do.	d <i>o.</i>	26 1 10
8975a	Do. Do.	do.	do.	29 <b>3</b> 18 22 1 12
8975 <i>b</i>	Do.	do.	do.	15 3 17
8976 2076~	Do. Do.	do.	do.	9 0 25
8976a 8976b	Do. Do.	do.	do.	16 3 6
8976c	Do.	do.	do.	27 3 11
8976d	Do.	do.	do.	17 1 30
8976e	Do.	do.	do.	2 3 16
8979	Do.	do.	· do.	26 3 25
0011		Ducliminary plan 1 095		• 20 2 40
4100	Walimada	Preliminary plan 1,985. M. Usanamukantiram	Titio dimenum	¢ 1 04
6462	Kalimadu Do.	V. V. Vakuppillai	Ittiadimunmari Fit for paddy	6 1 20
6465	Do. Do.	M. Apturaimallevvai	do.	16 1 0
6468 6471	Do. Do.	T. Atamya va	Irukkaddippumi	25 1 14
6475	Do.	M. Usanamukantiram	Fit for paddy	20 0 16 7 1 18
6476	Do.	do.	do.	4 2 6
0410	<b>D</b> 0. ,		uo.	4 2 0
		Preliminary plan 1,982.		
6456	Kalimadu Do	M. K. Mirasaivumarakkayer V. V. Vakuppillai	Fit for paddy	13 2 19
6457	Do.	= =	do.	. 3 2 14
		Preliminary plan 1,989.		
6483	Kalimadu	K. Sikkanterlevvai	Fit for paddy	<b>2</b> 3.1 <b>0</b>
		Preliminary plan 1,987.		
6480	Palukamam	M. Chinnappillai	Fit for paddy	5 <b>3 28</b>
0200				
		Preliminary plan 1,988.		
6481	Palukamam ·	K. Kanapatiyan	Fit for paddy	10 2 6
		Preliminary plan 1,332.		
0101	D.1. L		Fit for paddy	¢ 1 90
3161	Palukamam	K. Alaiyappodi	rit for paddy	6 1 <b>3</b> 8
		Preliminary plan 1,978.		
<b>644</b> 6	Natanai	M. Karavakuppodi	Fit for paddy	7 3 32
0220	Transactor	••	110 201 puddy	
		Preliminary plan 483.		
4591	Natanai	K. Alaiyappodi	Fit for padd <del>y</del>	16 0 <b>30</b>
		Preliminary plan 1,604.		
4431	Palukamam	K. Katiramuppan	Pilali <b>ve</b> mpukadu	6 3 7
4432	Do.	do.	. do.	5 0 8
		Preliminary plan 1,984.	_	•
6 <b>460</b>	Mandur	Kopala Sinka Aiyer	<b>M</b> andukkodd <b>a</b> iveli	2 2 38
		Preliminary plan 1,464.—Akkara	ni.	
3717	Karunkoddittivu	General sale	Jungle	1 3 25
3767	Do.	do.	do.	1 2 31
		About Isada and an Ital	-	7 5 01

Further information regarding these lands and conditions of sale may be obtained from the Government Agent, Batticaloa.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary

No. 526, E. P.

சொலுவானியல சகவி*ற்தத*ரா ஆடிசில, கொழும்பில, 1895 ம *இ*லி புரட**டாசிமீ 17 ந் தேதி**.

1895 ம் ஆண்டு கொரத்திகைடாசும் 19 ந் திகதியாகிய செவ்வாய்க்கிறமையிலு முதனேயடுத்த நாடகளிலு ம் கிழக்கு மாகாணத்து கவற்ணமேற்கு ஏசன்றவாகள் தனது ஆபிசில இதன்டியிற் சொல்லப்பட்டிருக்கிற முடிக்குரிய காணித் துணைடுக்கு, அரசாட்சியாரால உத்தாவுபண்ணப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப்பிரகாரம் ஏவ தேற்குமி வீற்பார்.

காணித்துணடுகள், இழக்கு மாகாணத்து மட்டக்களை**ப்**பு டிஸ்திறிக்கி விருக்கி**ன்றன.** படம் 730.

		படம் 730.		<b>6</b> 04	en e	
<b>മു</b> ബ.	குறிசுன். ே	്കുൺക് <b>ട</b> േന്തിൽ വിധാനം	விவாம்	ه. س		
8950	வெலலங்கிரி	பொதுவிறபனவு	வேளாணடைசெயகை கேற்றத	49	1	0
8957	2 grd	69.0	രം	24	Õ	0
8957a	OLD.	50.9	0.0	31	0	30
<b>8</b> 957 <i>b</i>	2010	2010	Sons	26	· 1	12
8957c	200	50.5	*SP	32	3	20
8958	aig	खा <u>र</u>	69-9	25	0	
8958d	erê Grê	90TG	<u> </u>	28	0	
8958c	ஷ	4 <b>81.9.</b>	ஓ	23	2	12
8958d	Ort	Or a		26	3	
8961 <i>a</i>	90CT	€ P		30	2	Õ
	ஓட்	68.Q	6 <b>9-5</b>	28	3	õ
89716	(grð	فوخ	છ <del>ા છે</del>		_	
8971 <i>c</i>	छुठ	600 to	®₽	34	0 3	0
8971 <i>d</i>	രം	69°D	<b>ਔ</b> •	15		18
8971e	ØLJ.	&r <b>⊅</b>	OLP.	17	0	0
8971 <i>f</i>	OLD.	<i>.</i> 5 <b>0.</b> ₽	<b>∞</b> -2-	13	3	
8971g	ஒடி	ூர்	જા <b>.</b> 9-	11	3	17
<b>8</b> 975	sorg	÷9 <b>r</b> 0	6 <b>0.3</b>	26	1	10
8975a	501.0	ஷ	97∙6	29	3	18
89756	500.0	-gra	& o. o.	22	1	12
8976	ஒடி	Fa.p.	son o	15	3	17
8976a	egrò	SOLUL TO THE SOLUL	range.	9	0	25
89766	60.0	60.0	6 <b>3.2</b>	16	3	6
8976c		2010	-52	27		11
	®rè €	2010		17	ī	
8976d	egr <del>b</del>	Ort	<b>6.9</b>	2		
8976 <i>e</i>	م	Ch C	€ <b>∂1.9</b> .	26	3	
8979	ஒடி	<b>டை</b> படம 1,985.	<i>አ</i> ያታ	20	U	AU
6462	களிட்டு	மு. உசனுமு <b>கா</b> ந் <i>தா</i> ம்	இ <b>த்தாட்டிமு</b> னமாரி	6	1	20
	रुद्	வ. வீ: வாகுப்பிள்ளோ	இத <b>ு</b> — — பூர்க் பூர் வேளாண்டை <b>ப்</b> பூமி	16	1	0
6465		மு. அவுதல் றகிடாலேவை		25		14
6468	egrit.	பு. அவுதல் நக்கா	- 1	20		16
6471	சை	தொ. ஆதம்வாவா	இருக்கடிப்பூமி	7	ĭ	
6475	₹.	மு. உசனமுகாந்தரம்	வேளாணமை <b>ப்</b> பூமி	4	2	6
6476	song.	ĕ9r <del>à</del>	€9 <b>.4</b> .	*	4	U
		யடம் 1,982.	• •		_	
6456	5 CLP	மு. க. மீராசாயபு மரக்கா	பர்வேளாணமைப்பூமி	13	2	
6457	est -	வ். வி. வாகுப்பிள்ள	est.	3	2	14
		படம் 1,989.				•
6483	ear	க. சிகேகந்தா வெவைவை படம 1,987.	<b>ேவளா</b> ணமைப்பூமி	23	1	0
6480	பளுகாமம்	முசி னேனு <b>ப்பிள</b> ள பேடம 1,988.	<b>ே</b> வளாணமைப்பூமி	5	3	28
6481	<b>ப</b> ளுகாம ம	கை. கணை <b>ப≘யான</b> படம 1,332.	<b>வேளாண</b> ைம்பபூமி	10	2	6
3161	பளுகாடம	<b>க. அ</b> ஃப <b>ோப்போ</b> டி	<b>ൂചെബ് ഡ</b> ോന്റെ സാന്ദ്ര വ	6	1	38
<b>644</b> 6	நா <b>த</b> ஊ	படம் 1,978. மு. கனிவா சூப்பிள்ஜோ	வேளாணமைபபூமி	7	3	32
4591	<b>தா த</b> வே	படம் 483. க. அஃபோப்போடி படம் 1,604.	வேளாணமைபபூமி	16	0	30
4431	பளுகாமடி	க. கதொழுப்பண	பிலா <b>விவெட்புக்கா</b> டு	6	3	7
4432	(yt)	93 <del>.0</del>	2.00 m m m m m m m m m m m m m m m m m m	5	ō	8
<b>6</b> 460	மண்கள் சோ	படம் 1,984. கோ <b>ப</b> ாலிசிங்கிலுயர் படம் 1,464, அககை	டி <del>ணு இக்கொடை<b>டைவெளி</b> லா.</del>	2	2	88
3717	க <b>ரு</b> ங்கொடடித் <b>திவ</b>	பொதுவிறபனவு		1	3	25
3767	ஷ	കെ	&£	1		31
` <b>@</b> #		மேல் <b>சின் பான்</b> வின் பாள் சூன்			*	

` இக்காணிக‱**ப்ப**ற்றிய மேலதனமான விளமபரங்களேயுட் வீற்புனவின கொந்தீசேக**ோயுமபற்**றி டட டக்களப்பு **அாச**ாட்சு ஏசன்றுத்துரை யேவாகளிட்ட வீஞவி யறிந்துக்கொள்ளலாம்.

அதியுததைப டு கோத்போய்யாகளின் து கடைடுள்டினை படி, ஈ. தோ வெல் உவாக்கா, இருகுசோங்க விடுதா,

# LAND SALES IN THE PROVINCE OF UVA

No. 203, P. OF U.

Colonial Secretary's Office, Colombo, September 18, 1895.

N Tuesday, November 12, 1895, at noon, the Government Agent for the Province of Uva will put up to sale or settlement, at his office in the Kachcheri, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Twenty-three allotments of land situated in the Yatikinda and Wiyaluwa divisions of the Badulla District of the Province of Uva.

Preliminary plan 524. Applicant—Mr. H. O. Hoseason.

	•			Extent.
Lot.	Village.	Name of Claimant.	Description.	A. R. P.
U 54	Weywelhinna	E. Ganeti and E. Kalumenika	Chena	1 3 8
1794	$\mathbf{D_{0}}$	Crown	Patana	23 1 15
V 54	Do.	E. Hinappuhamy	Chena	0 2 4
W 54	Do.	E. Ranhamy and others	do.	5 1 3
X 54	Do.	E. Hinappuhamy	do.	1 1 24
$\overline{\mathbf{Y}}$ $5\overline{4}$	Do.	E. Ganeti and five others	do.	1 1 38
Pr	eliminary plan 571.	. Applicant—The Eastern Estates and Produce	Company of Ceylon,	Limited.
$\mathbf{H}$ 64	Bebilegama	G. Kiriwanthi	Patana	<b>-2</b> 1 38
I 64	Do.	do.	Cleared chena	0 2 29
J 64	Do.	G. Kiriwanthi and others	Patana	1 2 22
$\mathbf{K}$ 64	Do.	E. Siyatu and others	Tea nursery	0 3 36
L 64	Do.	K. Ganeti	Chena	4 1 4
1943	Do.	Crown	Patana	1 1 17
M 64	$\mathbf{D_{0}}$	K. Ganeti	Chena	2 3 11
N 64	$\mathbf{p}_{\mathbf{o}}$	M. Tissahamy	do.	4 2 15
O 64	Do.	K. Ganeti	Patana	1 1 20.
$\mathbf{P}$ 64	Do.	E. Siyatu Gamarala and others	$\mathbf{Chena}$	4 2 18
1945	Do.	Crown	Patana	432
1946	Do.	do.	do.	9 2 23
		Preliminary plan 477. Applicant-Mr. H. O. I	Hoseason.	
M 52	Uduwara	Arumogan Kangany and Arason Kangany	Coffee. There is:	
			house on it, not	
		• •	pidated, and the	e land
				anted.
			There are old	plan-
		-	tations also o	

Preliminary plan 568. Applicant-Nachiappa Chetty.

1926	Kandegedara	Crown	Garden and lantana	0 0 31
1928	Do.	do.	Patana	19 2 25
$\mathbf{F}$ 64	Do.	H. Appuhamy and another	Chena	1 1 20
G 64	Do.	H. Appuhamy and another K. M. L. Nachiappa Chetty	Tea	2 1 35

Upset price, -Rs. 10 per acre. Upset price of G 64, Rs. 60.

Further information respecting these lands may be obtained from the Surveyor-General, and regarding conditions of sale from the Government Agent, Province of Uva.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

block covered with

jungle

No. 203, P. of U.

වම් 1895 න්වූ සැප්තැම්බර් මස 18 වෙනි දින කොළඹ මහසෙකුතාරිස්උන්ණාන්සේගේ කන්තෝරුවේදීය.

ව දිසාවේ බදුළු පලාතේ ඒජන්හලන්නාන්සේ විසින් මෙහි පහත සදහන්වෙන ආණ්ඩුව සන්නක ඉඩම් ආණ්ඩුවේ නියෝගවල පුකාර්යට වම් 1895 ක්වූ නොවැම්බර් මස 12 වෙනි දිනවූ අහහරුවාද දවල් 12ට බදුළු කච්චේර්යේදි වෙන්දේසිකර විකුහන්ට හෝ බේරන්ට යෙදෙනවා ඇත.

ඌව දිසාවේ බදුළු පලාකේ යරිකිද සහ ව්යඑව කොට්ඨාසවල පිහිටාතිබෙන බිම්කැබෙලි 23ක්.

සිනියම 524. ඉල්ඵම්කාරයා—එච්. ඕ. හොසීසන් මහත්මයා.

ඉතා.	ගම.	අයිතිකම කියන්නා.	අන්දම.	මතත. අ. රු. ප.
U 54 1794 V 54 W54 X 54 Y 54	වේවෑල් හිත්න එම එම එම එම එම එම	ඊ. ගනිතී සහ ඊ. කඵමැනිකා ආ⊛ෑඩුව ඊ. සින්අප්පූහාමි ඊ. රංකාම සහ තවත් අගෙක් ඊ. සින්අප්පූහාමි ඊ. කැනවි සහ තවත් වි දෙනෙක්	ඉහ්න සතුන ඉහ්න එම එම එම	1 3 8 23 1 15 0 2 4 5 1 3 1 1 24 1 1 38 E 3

නො.	ගම.	and all and an and an	m and a Si	මහත.
0 400		අයිතිකම් කියන්නා.	අන්දම.	අ. රු. ප.
	සි	තියම 571. ඉල්ඵම්කාරයා—ඊස්ටර්න් ඇ	ැස් ඉච්චී.	
${f H}$ ${f 64}$	බිබිලේගම .	<b>පී.</b> කිරිවන්ගත්	පතන	2 1 38
$\mathbf{I} \ 64$	<b>ී</b> එම	<b>₽</b> @	එලිකළ හේන	$\bar{0}$ $\bar{2}$ 29
J 64	එම	ජී. කිරීවන් <i>තේ</i> සහ තවත්	පහන	$\overline{1}$ $\overline{2}$ $22$
$\mathbf{K}$ 64	එම	<b>ී. සියානු සහ තවත්</b> .	තේ තවාන	$\bar{0}$ $\bar{3}$ $36$
L $64$	එම	මක්. <b>ග</b> න්ඇතී	ඉහින	$\overset{\bullet}{4}$ $\overset{\bullet}{1}$ $\overset{\bullet}{4}$
1943	එම	ආණ්ඩුව	පතන	1 1 17
M64	<b>එ</b> ම	• ඉක්. ගන්ඇති •	<b>හේ</b> න	$\frac{1}{2}$ 3 11
N 64	<b>එ</b> ම	ඇම්. කිසාහාම්	එම	$\overline{4}$ 2 13
O 64	🍨 එම	කෝ. ගන්ඇතී	පතන	1 1 20
P 64	🔻 එම	<b>ඊ.</b> සියාතු ගමරාල සහ තව <b>ත්</b>	<b>ඉහින</b> '	$\begin{array}{ccccc} & 4 & 2 & 18 \\ & 4 & 3 & 2 \end{array}$
1945	එම	ආ-මෘත්ඩුව	පතන	4 3 2
1946	එම	ტე	එම	9 2 23
M 52	සිතියම් උඩුවර	0 477. ඉල්ඵම්කාරයා—එව්. ඕ. හොසිසන ආරුමොගන් කංකානි සහ අර සන් කංකානි	් මහත්මයා. කෝපි, කඩාවැටෙස ලංඋන උඵමෙග මෙහි තිමේ, ශේ වටම වත්න වවා මේ, දනට කැ වැවී ඊට යටවිනි න පරණ වැවිලි තිත් මෙහි නිමේ	ක් ව නි ලේ බෙ ජ
	€	ශීතියම 568.  ඉල්ළුම්කාරයා—නාචිඅප්පා ල	හෙච්චි.	
1926	කන්දේගෙදර	ආණ්ඩුව		0 0 31
1928	එම			19 2 25
F 64	<b>එ</b> ම	එච්. අප්පුහාම සහ තව <b>ත්</b>		1 1 20
G 64	<b>එ</b> ම .	නාච්අප්පා හෙව්වි		2 1 35

අක්කරයක් රුපියල් 10 සිට විකුනනු ලැබේ.

G 64 ම්මකච්චියේ අක්කරයක් රුපියල් 60 සිට විකුතනු ලැබේ.

මෙම ඉඩම් ගැණි වැසිදුර කාරණ සෙර්වේශර්ජනරාල්තැනගෙන්ද, විකුනුම ගැණි කොරණ බෙදුල්ලේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තතැනගෙන්ද දහනහසුනුය.

ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වහන්සේගේ ආසුවලෙස,

ජී. නොඑල් වාකර්, මහසෙකුතාරිස් වම්හ.

No. 204, P. of U.

Upset price,-Rs. 10 per acre.

Colonial Secretary's Office, Colombo, September 23, 1895.

O<sup>N</sup> Tuesday, November 26, 1895, at noon, the Government Agent for the Province of Uva will put up to auction, at his office in the Kachcheri, the under-mentioned portion of Crown Land, on the terms authorized by Government.

An allotment of land situated in the Yatikinda division of the Badulla District of the Province of Uva.

Preliminary plan 551.

Lot. Village. Name of Applicant. Name of Claimant. Description. A. R. P.

1885 Lunugalla and Ketawela Mr. P. F. Hadow Crown Patana 65 0 0

Further information respecting this land may be obtained from the Surveyor-General, and regarding the conditions of sale from the Government Agent, Province of Uva.

By His Excellency the Governor's command,

E. Noel Walker, Colonial Secretary. No. 204, P. OF U.

වීම් 1895 ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 23 වෙනි දින කොළඹ මහසෙකුතාරිස්උක්නාන්සේගේ කන්තෝරුවේදිය.

ව දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තඋන්නාන්සේ විසින් මෙහි පහත සඳහන්වෙන ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩම ආණ් ඩුවේ නියෝගවල පුකාරයට වමී 1895 ක්වූ කොවැම්බර් මස 26 වෙනි දිනවූ අභහරුවාද දවල් 12ව බදුඵ කම්වේරියේදී වෙන්දේසිකර විකුණන්ට යෙදෙනවා ඇත.

**ල**ඉව දිසාවේ බදුඵ පලාතේ සරිකිඳ කොට්ඨාසයේ පිහිටානිබෙන බිම්කැබෙලි එකක්.

සිතියම 551. මහත. •නා. හම. ඉල්ඵුම්කාරයා. අන්දම. අ. රු. ප. 1885 ඵනුගල්ල සහ කැටවල පි. ඇ.ජ. හැඩෝ මහත්මයා පතන 65 0 0

අක්කරයක් රුපියල් 10 සිට විකුනනු ලැබේ. මෙම ඉඩම ගැණි වැසිදුර කාරණ සර්වේසර්ජනරාල්තැනගෙන්ද, විකුනුම් ගැණි හොරතුරු ආණ්ඩුවේ ඒජන්තකැනගෙන්ද දුනගත යුතුය.

ආ ණේඩුකාර උතුමානන්වහන්සේගේ ආඥාව ලෙස, ඊ. නොඑල් වාකර්, මහසෙනුතාරිස් වම්ක.

No. 205, P. of U.

Colonial Secretary's Office, Colombo, September 25, 1895.

ON Tuesday, November 26, 1895, at noon, the Government Agent for the Province of Uva will put up for sale or settlement; at his office in the Kachcheri, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Twenty-four allotments of land situated in the Buttale, Yatikinda, and Udukinda divisions of the Badulla District of the Province of Uva.

			Preliminary plan 541.	-Buttale.		_		
						Æ	xt	ent.
]	Lot.	Village.	Name of Applicant.	Name of Claimant.	Description.	A.	R.	. P.
1	1862	Batugammana	Mr. S. J. Sparkes	Crown	Mukalana	28	3	3 31
${f R}$	60	Do.	do.	D. L. Perera	Old chena	8		2 5
4	1227	Marian the	Preliminary plan 377		D- 44 6-14	0		2 31
	1228	Talwatta	T. B. Giragama, Korala	Crown do.	Paddy field	ő		9
	1229	Do. Do.	do.	do. do.	do. do.	0		1 14
			do.			_		2 25
	1230	Do.	do.	do.	do.	0		2 31
	1231	Do.	do.	do.	do.	0		
	1232	Do.	do.	do.	do.	0		37
1	1233	Do.	do	do.	do.	0	1	33
	40	<b>6</b> 1.	Preliminary plan		D 11 6 11			
	42	Talawagama	C. Taldena, Ratemahatmaya	$\mathbf{Crown}$	Paddy field un		_	
				240	cultivated	2	U	29
	1000		Preliminary plan	n 343.	~ ,	_		04
_	1686	Palepotagama	For sale and settlement	Heirs of Mr. Lutery		0		31
0	27	Do.	do.	do.	do.	0	z	18
		•	Preliminary plan	441.				
${f T}$	51	Kanahela .		A. K. Sarasidina	Chena	1	0	
$\mathbf{U}$	51	Do.	K. Adrian Silva, deceased	M. Kalu Appu	do.	2	3	10
$\mathbf{w}$	51	Do.	Advertised for sale and settl		,			
			ment	A. K. Sarasidina	Old coffee and			
					plantains	0	0	9
$\mathbf{Y}$	51	Do.	do.	M. Kalu Appu	Old coffee, con-			
					tains 2 houses	0	0	17
$\boldsymbol{Z}$	51	Do.	Komale Panduram	A. K. Sarasidina	do.	0	0	3
$\mathbf{E}$	52	Do.	Aron Appu	Aron <b>A</b> ppu	Old coffee, con-			
			11	• **	tains a small			
					house and			
					portion of			
			Preliminary plan 3	3,140.	another	0	1	2
I	456	Hanwella	For general sale	Kitchel Jayman and				
			5	Crown		13	0	0
1	456 <del>1</del>	Do.	do.	do.	do.			4
	9972	Do.	do. •	đo.	do.	8	0	0
			Preliminary plan 2	133				
Q	വെ	Yapamme	For settlement	D. W. Punchi	Field	1	0	4
Ř	206	Do.	do.	Rankonda	do.		ť:	
	206	Do. Do.	do.	W. Ratta	do.	ō	2	
Ю	<b>400</b>	Do.			uo.	v	-	
_		~	Preliminary plan 421.—		70 11 011	^		0.5
	493	Galahitiyawa	P. Hein Appu	Crown _	Paddy field	0		25
1.	494	Do.	do.	do.	do.	0	0	33
	Upse	t price,—Rs. 10 per	acre.		-			

Upset price,—Rs. 10 per acre.

Further information respecting these lands may be obtained from the Surveyor-General, and regarding conditions of sale from the Government Agent, Province of Uva.

By His Excellency the Governor's command,

No. 205, P. OF U.

වීම් 1895 ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 25 වෙනි දින කොළඹ මහසෙකුතාරිස්උන්නාන්සේගේ කන්තෝරුවේදීය.

 $m{C}^{9}$  දීසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තඋන්නාන්සේ විසින් මෙහි පහත සඳහන්වෙන ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩම් ආණ්ඩුවේ නියෝගවල පුකාරයට වමී 1895 ක්වූ නොවැම්බර් මස 26 වෙනි දිනවූ අතහරුවාද දවල් 12ට බදුඵ කච්චෙරියේදී වෙන්දේසිකර විකුණන්ට හෝ බේරුම්කරදෙන්ට යෙදෙනවා ඇත.

රීම් දිසාවේ බදුළු පලාගත් බුන්තල සරිකිඳ සහ උඩුකිඳ කොට්ඨාසවල පිහිටානිබෙන විම්කැබෙලි 24ක්. සිතියම 541. හම--බටුගම්මන.

ඉතා.			<b></b>	_	)හුත.	
1862	ඉල්ඵම්කාරයා. ඇස්. ජේ. ස්පාර්ක්ස්	අයිතිකම කියන්නා.	අ <b>න්ද</b> ම.	œ.	රු. ප.	
	ම <b>හන්</b> මයා	ආණ්ඩුව	මූකලාන	28	3 31	
R 60	එම	ඩි. ඇ <b>ල්. ලපු</b> රා	පරන හේන	8	2 5	
	-	සිතියම 377. ගම—කල්වන්ත.		•		
1227	වී. බී. හීරාගම කෝරාල	ආණ්ඩු <b>ව</b>	කුඹුර	0	2 31	
1228 1229	එම එම	එම එම	එම එම	0	0 9 1 14	
<b>123</b> 0	එම	එම	<b>එ</b> ම	0	2 25	•
1231 1232	එම එම	එම එම	<b>එ</b> ම <b>එ</b> ම	0	2 31 0 37	
1233	එම	<b>එ</b> ම	<b>එ</b> ම	ŏ	1 33	
•	-	සිනියම 30.   ග <b>ම</b> —නලාවේ <b>ග</b> ම.			•	
42	චා <b>ර්ලිස්</b> තල්දෙන රවේ	ක්රයම හිර. ගම—යාල්ලෙග්ම.				
	මහන්මයා	<b>ආ</b> ණේඩුව	පුරන්කුඹුර	2	0 29	
	€	අතියම 343.   ගම—පිලිපො <b>නගම.</b>				
1686	චිකිනීමට හෝ මේරුම්කර	3	•			
	<b>ද</b> මට	එටර්ස් මහත්මයාගේ උරුමක් කාරගෙන්	වත්ත	0	1 31	
O 27	එම	. එම	එම	ŏ	2 18	
		සිතියම 441. ගම—කනහෙල.		•		-
T 51		එ. කේ. සරසදිතා	<b>සේ</b> න	1	0 0	
U 51	නැසීගිය ඉක්. අදිරියන්සිල	<b>ම්වා ඇම්. කඵඅප්පු</b>	එම	$\overline{2}$	3 10	
W 51	එම	එ, කේ. සරසදිනා	පරණකෝපි සහ වෙන ගස්ජාති	0	0 9	
Y 51	එම	ඇම්. කඵඅප්පු	පරණ ගෙවල් දෙකඃ	의 0	0 17	
Z 51 E 52	කමලපන්දරම් ආරොත්අප්පු	ඒ. කේ. සරසදීනා ආරොන්අප්පු	එම පරණකෝපි, පොඩි	0	0 3	
	Ψ	, , , -	ගෙය <b>ක් සහ වෙ</b> න	0	1 2	
	•		ඉන් <b>ක ඉ</b> සාංචිසක්	U	1 2	
		සිතියම 3,140. ගම—සංවැල්ල.				
I 456	-	කිව්වල් ජේමන් සහ ආණ්ඩුව එම	<b>කෝපි</b> එම	13	$\begin{array}{cc} 0 & 0 \\ 0 & 4 \end{array}$	
I 456½ 8997	<del>-</del>	ආ ණේඩුව	පතන ·	0 8	0 0	
	•	සිතියම 2,133. ගමසපම්ම.				
0.000	.*		~ @ <b>~</b>	1	0.4	
Q 206 R 206	· —	හී.	කුඹුර එම	$\frac{1}{2}$	0 4 1 25	
S 206		කේ. රත්නා	එම	0	2 11	
	ŧ	සීතිකම 421.   ගමහලහිටියාව.				
1493	පී. තීන්අප්පු	ආ-මෘත්ඩුව	කුඹුර	0	1 25	
1494	එම	එම	එම	0	0 33	

අක්කරගක් රුපියල් 10 සිට විකුනනුලැබේ.

මේ ඉඩම් ගැණ වැඩිදුර තොරතුරු සර්වේසර්ජනරාල්තැනගෙන්ද, විකුනුම ගැණ තොරතුරු බදුල්ලේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තතැනගෙන්ද දනගත යුතුය.

> ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වහන්සේගේ ආඥුවලෙස, ඊ. නොඑල් වාකර්, මහසෙකුතාරිස් වම්න.

No. 206 P. OF U.

Colonial Secretary's Office, Colombo, September 26, 1895.

O<sup>N</sup> Tuesday, November 12, 1895, at noon, the Government Agent for the Province of Uva will put up to auction, at his office in the Kachcheri, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Two allotments of land situated in the Yatikinda division of the Badulla District of the Province of Uva.

Preliminary plan 534.

	•	•		•	Extent.
Lot.	Village.	Name of Applicant.	Name of Claimant.	Description.	A. R. P.
1821 1824	Kottalbedda Pallepanguwa	Mr. J. H. B. Cockburn do.	Crown do.	Patana do.	· 92 3 28 100 3 24

Upset price,—Rs. 10 per acre.

Further information respecting these lands may be obtained from the Surveyor-General, Colombo, and respecting the conditions of sale from the Government Agent, Province of Uva.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

No. 206, P. OF U.

වම් 1895 ක්වූ සැප්තැම්බු මස 26 වෙනි දීන කොළඹ මහසෙකුතාරිස්උන්නාන්සේගේ කන්තෝරුවේදීය.

ව දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තඋන්නාන්සේ වීසින් මෙනි පහත සඳහන්වෙන ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩම් ආණ් ඩුවේ නියෝගවල පුකාරයට වමී 1895 ක්වූ නොවැම්බර් මස 12 වෙනි දිනවූ අඟහරුවාද, දවල් එකට බදුළු කඩ්වේරියේදී වෙන්දේසිකර විකුණින්ට යෙදෙනවා ඇත.

ඌව දිසාවේ බදුළු පලාතේ සටිකිද කොට්ඨාසයේ පිහිටාතිබෙන බිම්කැබෙලි දෙකක්.

සිතියම 534.

				මහත.
ඉතා.	ගම.	ඉ <b>ල්ඵ</b> ම්කාරයා.	අන්දම.	අ. රු. ප.
1821 1824	<b>ෙකා</b> ව්වල්බැ <i>ද්</i> ද පල්ලේපතුව	ජේ. එව්. බී. කෝඛර්න් මහන්මයා එම	ප <b>සා</b> න එම	92 <b>3 28</b> 100 <b>3 24</b>

අක්කරයක් රුපියල් 10 සිට විකුනනු ලැබේ.

මෙම ඉඩම් ගැණ වැසිදුර කාරණ කොළඹ සර්වේශර්ජනරාල්තැනගෙන්ද, විකුනුම ගැණ කාරණ ඌව දීසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තතැනගෙන්ද දුනගත යුතුය.

> ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වහන්සේගේ ආසුවලෙස, ඊ. නොඑල් වාකර්, මහසෙකුතාරිස් විම්ග.

### LAND SALES IN THE PROVINCE OF SABARAGAMUWA.

No. 209, P. OF S.

Colonial Secretary's Office, Colombo September 24, 1895.

N Monday, November 25, 1895, at 1 P.M., the Assistant Government Agent for the Kegalla District of the Province of Sabaragamuwa will put up for sale or settlement, at his office in Kegalla, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Twenty-eight allotments of land situated in the Kegalla District of the Province of Sabaragamuwa.

	Preliminary	plan 284.—Kinig	goda korale, Diyaladahamuna	pattuwa.	₩ 10°-	<b>4</b>		alue of Limber.
· Lot.	Name of Land.	Situation.	Name of Claimant.	Description.				Rs. c.
J 50	Moragalatennamukalana	Mahagoda	Loku Appu and Sellappu	Forest	3	0	0	_
1363	Preliminar Galkotuwahena	ry plan 527.—Kin Galpola	igoda korale, Diyaladahamur K. M. Appuhami	na pattuwa. Forest	2	1	0	
75 <b>2</b> 2	Duldeniyahena Prelimin	ary plan 5,903.—0 Uduwewela	Galboda korale, Egodapota pa Crown	attuwa. Chena	1	0	4	
5454	Prelimir Siyambala-attagawakana- pedigahena	nary plan 8,103.— Uduwewela	Galboda korale, Egodapota p do.	attuwa. Jungle	2	0	39	
N 156 O 156	Warakatennawatta Do.	Pallebeddawala do.	Galboda korale, Galboda pat Mudalihami and others do.	Chena Garden	<b>2</b> 0	1 2	30 7	_
4918	Prelimi Bandarahena	inary plan 7,939.– Godagama	-Galboda korale, Ganne pat Anwarama Danumaratna	and		_	~~	
4919	Tyagalahena	do.	Indrajoti Unnanse do.	· Chena do	0		25 39	_

			•		E/s	rte		Value Timbe	
Lot.	Name of Land.	Situation.	Name of Claimant.	Description.				Rs.	
O 66	Mahakanattahena	Nankurugama	-Galboda korale, Meda pattuwa Kalu	${f Jungle}$	0	1	<b>3</b> 0	_	
1358	Matalagala .	Arama	anakuru korale, Tumpalata pat Crown	Forest	10	0	14	12	0
1101	Kapukotuwehena.	Araneke	aranakuru korale, Tumpalata pa do.	Forest and jungle	2	3	8		
C 69	Preliminar Elapahalamudunehena	y plan 544.—Para Godigomuwa	nakuru korale, Tumpalata patt G. K. Sandara and another	uwa. Low land	2	3	21	10	0
1170 1172 1173	Prelimina Ratmalgolla Ratmalgollawatta Ratmalgolla	ry plan 457.—Para Talaspetiya do. do.	anakuru korale, Tumpalata pat Crown do. do.	tuwa. Jungle Chena Jungle	1 1 5	2 1 3		4 5 10 4	
D 61	Oyagodahena	Habalakakwa	anakuru korale, Tumpalata pati Vedalayagedara Lapi	Low jungle	0	1	<b>3</b> 6	2	0
1351	Dummalagodamukalana	Balawatgama	anakuru korale, Tumpalata patt Crown	Forest	0	2	32	2 7	5
3907	Prelim Halanwaturamukalana	ninary plan 174—7 Maliboda	Three Korales, Atulugam korale Crown	Forest	5	1	25		
3641 3641 3641	Pinnagollehena Do. Do.	Preliminary pla Madola do. do.	n 160. – Panawal korale. D. T. Dissan Sinno and others do. J. M. Wijetunga	Garden do. do.	0 0		30 27 3	-	•
5 <b>8</b> 54	Talawattehena	Wegalla	n 257. – Lower Bulatgama. W. Undiya and another	Chena	1	0	20	_	
5943 6105 6106 6107	Kosgahamulahena Etgaleowita Do. Etgalehena	Lewala do. do. do.	n 258Lower Bulatgama. M. Unga Duraya B. Harmanis Peris do. R. Stephen de Silva	Chena Garden do. Chena	0 0 0 0	1 0 2 3	21 18 5 2		
1352 1354	Prelimi Gallenamullemukalana Mugunuwalahena	nary plan 522.—U Urumiwala do.	duwapalata, Lower Bulatgama. Crown do.	Forest do.	8 4	0 3	0 <b>5</b>	_	

Upset price,-Rs. 10 per acre.

Further information regarding these lands can be obtained from the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Assistant Government Agent, Kegalla.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

No. 209, P. OF S.

වම් 1895 ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 24 වෙනි දින කොළඹ මහසෙනුතාරිස්උන්නාන්සේගේ කන්තෝරුවේදිය.

මාරගමු දිසාවේ කැගල්ල දිස්තුික්කුවේ උපඒජන්හඋන්නාන්සේ විසින් මෙහි පහත සඳහන්වෙන ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩම් ආණ්ඩුවේ නියෝගවල පුකාරයට වමී 1895 ක්වූ නොවැම්බර් මස 25 වෙනි සඳුද සවස එකට කැගල්ලේ කඩිවේරියේදී වෙන්දේසිකර විකුණින්ට නොහොත් බේරන්ට යෙදෙනවා ඇත. සබරගමු දිසාවේ කෑගල්ල පලාතේ පිහිටානිබෙන බිම්කැබෙලි 28ක්.

> සිනියම 284. කිනිගඩකෝරලේ දෙපාලදහමුනපත්තුවේ මහගොඩ. අයිනිකම කියන්නා—ලොකුඅප්පු සහ සෙල්ලප්පු.

```
ලීවල වවිනා
                                                                     මහත.
                                                                              කම.
           ඉඩමේ නම. ්
                                   තීබෙන ස්ථානය.
                                                     අන්දම.
                                                                             රු. ශ.
                                                                    අ. රු. ප.
ඉතා.
J 50
        මොරගොලතැන්නේමූකලාන මුනපන්තුවේ මහගොඩ මූකලාන
                                                                    3 0
                            සිතියම 527. අයිතිකම කියන්නා—ඉක්. ඇම්. අප්පුහාමි.
 1363
         ගල්කොටුවේ හේත
                                 ගල්පොල
                                                    මුකලාන
     සිතියම 5,903. ගල්බොඩකෝරලේ එගොඩපත්තුවේ උඩුලවල. අයිතිකම කියන්නා—ආණ්ඩුව.
 7522
                                                                       0
         දුල්දෙනියේ සේන
                                  ගල්පොල
                                                     ෙත්න
                                    සිනියම 8,103.
 5454
         සිගඹලාඅත්තනාවා කනපේ
            ඩිගේ ගේන
                                 ගල්පොල
                                                                    2
                                                                      0 39
                                                    කැලල්
           සිතියම 4,903. ඉල්බොඩපන්තුව. අයිතිකම කියන්නා
                                                       –මුදලිභාමි සහ කවන්.
 N 156
         වරකාතැන්නේ වත්ත
                                  පල්ලේබැද්දවල
                                                    ඉස්න
                                                                    2 1 30
 O 156
               එම
                                                                    0 2
                                                    වන්න
```

				æ	මනුනු.	ලීව <b>ල</b> වටිනා කම.
ඉතා.	ඉඩමේ නම.	තීබෙන සථානය.	අන්දම.	_		කාම. රු. ශ.
		සීනීයම 7,939. ගන්නැපෑ	•	Ψ	o į. o.	<b>υ</b> ί. ω.
	අයිනිකම කියන්නා—ා	සක්කම 1,707 . ගන්නැට. අත්වාරමදම්මාරත්න <b>සහ</b>	ාධුමට. ඉහැමන්හි උත්තාහ	toet.		
<b>4</b> 918	බන්ඩාර ෙහින	ගොඩනම	ඉන්න	2	3 25	
<b>4</b> 919	ති <b>යගලේගේන</b>	. එමු ·	එම	0	2 39	_
	, සිතියම 520.			_		
O 66	මහසානත් <b>තේ</b> හේන	නාන් කුරුගම	කැලේ		1 30	
	සිතියම 524. පරතකුරුකෝර					
1358	මා <b>න</b> ලාගල	අරම	මූකලාන .`	10	$0\overline{14}$	<b>12</b> 00
	• • •	සිතියම 427.		_		
1101	<b>කපු</b> කොටුවේ හේන	අරනැකේ -	<b>නැ</b> ලේසහමුකලාන		3 8	_
		විතිකම කිය <mark>ත්නා—ජී.</mark> මෙ				
C 69	ඇලපහලමුදුනේ ඉහ්න	ගොඩිගොමුව	ලන්ද	2	3 21	10 00
		457. අයිතිකුම කියන්න		_		
1170	<b>ර</b> ක්මල් ගොල්ල	<b>කල්</b> ගස්පිටි <b>ං</b>	කැලේ	1	2 6	_ ••
$\begin{array}{c} 1172 \\ 1173 \end{array}$	රත්මල්ගොල්ල ව <b>ත්</b> න රත්මල්ගොල්ල	<del>එ</del> ම <del>එ</del> ම	ඉහින කංගල්	1 5	$\begin{array}{c} 1 & 28 \\ 3 & 34 \end{array}$	
1119			කැලල් -	J	0 04	4.00
n ci		අයිතිකම කියන්නා—මේ		0	1 36	2 00
D 61	ඔයගොඩ හේන	් හබලක්කාව	ලදු කැලේ	U	T 90	2 00
1351		521. අසිතිකම කියන්න: බලවත්ගම		0	2 32	2 75
1991	දුම්මලගොඩ මූකලාන		මූකලාන	U	2 32	2 13
3907	ස්තියම හලන්වතුර මූකලාන	174. කෝරලතුනේ අවු මාලිබොඩ	ඵගමකොටලල. එම	5	1 25	
3301				J	1 20	
	සතයම 10	60. කෝරලතුනේ පනාදි කන්නා—ඩී. වී. දිසන්සිණ්	වලකොටලෙ. ලෙස සහ තවත්			
3641	පින්නගොල්ලේ හේන (අය්ථාකයේ කාර්	නයා—ය. ට. දසනය <sub>කා</sub> මාඉදෑල	වෙන්න වන්න	0	3 30	
$3641\frac{1}{4}$	එම	එම	එම	Ŏ	2 27	
*	අයිති ක	ම කියන්නා—ජේ. ඇම්. දි	විදේ තන්ග.			•
$3641\frac{1}{2}$	එම	මාලදල	වන්ත	0	2 3	
2	සිතියම 257. පාතමුලත්ග		–ඩබ්ලිව්, උන්ඩ්යා සහ	) නු	වන්. '	•
5854	තලවන්නේ සේන	වෑගල්ල	ඉහ්න	1	0 20	
	_ සිතිකම 258.   අ	අයිතිකම කියන්නා—ඇම්	), උන්ඩියා දුරයා.			
<b>5043</b>	<b>කොස්ගහමුල</b> හේන	CigC	<b>ි</b> න්න	0	1 21	
	අයිනිය	කම කියන්නා—බී. <b>හ</b> ර්මා	නිස් පිරිස්.			
6105	ඇ <b>ත්</b> ගාලේ ඕවිට	<b>ರೀ</b> ಶಿ	වන්න	0	0 18	
6106	එම්	<u> </u>	එම	0	2 5	
	අයි නික ි	ම කියන්නා—ආර්. ස්විපර	් ද සිල් <b>වා.</b>			
6107	ඇත්ගාලේ ඉහ්න	ලැවල	ිගේ <b>න</b>	0	3 2	
	<b>සි</b> නීයම 5	22. අයිනිකම කිය <b>න්නා</b> -	—ආ <b>ණ</b> ේඩුව.			
1352	ගල්ලෙනමුල්ලේ මූකලාන	උඉ්රු <b>මීවල</b>	මූකලාන	8	0 0	<del></del>
1354	වුගුනුවල හේන	එම	එම	4	3 5	_

මිලකර තිබෙන්නේ අක්කරයක් රුපියල් 10 බැගින්ය.

මෙම ඉඩම් ගැණි උරුමවාසිකමක් ඇති කෙනෙක් කැගල්ලේ කච්චේරීය ඉදිරිපිටට පැමින විකිනෙන දවසට හෝ ඊට මත්තෙන් තමුන්ගේ උරුමවාසිකම් කියාසිරින්ට ඕනැය.

මෙම ඉඩම් ගැණි වැඩිදුර කාරණ සෙර්වේසර්ජනරාල් උන්නාන්සේගෙන්**ද, විකිනීමේ කොන්දේසිය** ගැණි කොරණ කැගල්ලේ ආණ්ඩුවේ උප**්ජන්**තඋන්නාන්සේගෙන්ද දුනග<mark>න්ට පුළුවන.</mark>

ආණ්ඩුකාර උතුමා නන්වහන්සේගේ ආඥුවලෙස,

ඊ. නොඑල් වාකර්, මහසෙකුතාරිස් වම්හ.

#### REVENUE NOTICES.

Statement of the Sale of Salt in each Province during May, 1895, showing separately the Sale for consumption in the Province; for removal to Released Districts, &c.; and for Export from the Island.

	North-Western Province.		Southern Province.		Northern Province.		Easter Province	_ (	Total.	
	Cwt.	lb.	Cwt.	lb.	Cwt. 1	b.	Cwt.	lb.	Cwt.	lb.
Balance on May 1, 1895 Since received Surplus	14,556	14 0 0	74,961 15,282	0	199,642 8	34	43,832	56	711,960 29,838 124	42 0 0
Total	408,204	14	90,243	0	199,642 8	34	43,832	56	741,922	42
Issued for consumption in the Province Do. removal to released districts, &c. Do. export from the Island		84 28	3,336 375	0	3,2 <b>53</b>	0	1,288 1,967	0	10,911 <b>23</b> ,623	84 28
On account wastages	67	0	295	0	_		_		362	0
Total	24,383	0	4,006	0	3,253	0	3,255	0	34,897	0
Balance on May 31, 1895	383,821	14	86,237	0	196,389 8	34	40,577	56	707,025	42

Note.—This statement represents the quantity of Salt in the various Stores, exclusive of the unweighed Salt in the North-Western and Southern Provinces (estimated at cwt. 373,286·11), which has not yet been removed to Store:—

North-Western Province Southern Province Cwt. 1b. 298,253 2 75,033 9

Total ... 373,286 11

Audit Office, Colombo, September 24, 1895. W. T. TAYLOR, Controller of Revenue.

OTICE is hereby given, in terms of the 4th section of Ordinance No. 2 of 1893, that licenses for the sale by retail of opium and bhang within the limits of the Local Board of Health and Improvement, Kurunegala, will be three in number for the year commencing January 1, 1896, and ending December 31, 1896, both days inclusive.

be three in number for the year commencing January 1, 1896, and ending December 31, 1896, both days inclusive. The said license will be sold by public auction at the Kurunegala Kachcheri on Monday, October 28, 1895, at 1 o'clock.

ÆLIAN A. KING, Chairman.

Kurunegala, September 24, 1895.

#### Conditions of Sale.

- 1. That the place licensed shall not be open to the public before 6 A.M. or after 9 P.M.
- 2. That the place licensed shall be subject to inspection, and that no riotous or disorderly conduct be allowed to occur therein.
  - 3. That the place licensed be always kept clean.
- 4. That the licensee shall cause to be painted or affixed in some conspicuous part of his shop his name, the number of the shop, and the words "Licensed to sell Opium by Retail."
- 5. That no person other than the licensee shall sell or expose for sale any opium or bhang under his license, either as agent or servant of such license, unless the name of such agent or servant be registered in the office of the Local Board, Kurunegala, with the sanction of the Chairman.
- 6. That no opium be consumed on the premises whether by swallowing, chewing, smoking, or in any other manner whatsoever.
- 7. Wholesale licenses will be issued only to retail dealers.

OTICE is hereby given that on Tuesday, October 22, 1895, at 1 o'clock P.M., the under-mentioned Toll Rents of the Chilaw District from January 1 to December 31, 1896, will be exposed for sale by public auction at the Chilaw Kachcheri:—

Ferry Tolls.

- 1. Battulu-oya.
- Bandirippuwa.
   Lunuwila.
- Bridge Tolls.
- 1. Deduru-oya and the connected ferry toll at Mutwal.
- 2. Tunmodara and its branch station at Muddarawala.
- 3. Gin-oya at Nainamadama.

Canal Tolls.

- 1. Munatupirivu.
- 2. Natandiya.

#### Road Tolls.

Toll on the road from Giriulla to Dankotuwa at Etiyawala, and its branch station at Singakkuliya.

The purchaser will be required to deposit one-tenth of the purchase amount in cash on the day of sale, and if the sale be approved by His Excellency the Governor, to furnish approved security for one-half of the whole purchase amount, or cash to the amount of one-third, within thirty days of the receipt by him of the Governor's acceptance of his offer.

He will also be required to deposit money to pay the Crown Lawyer's fees for examining title deeds of property tendered by him as security, and drawing and settling the security bond, and the expenses of appraising the properties and registering the securities.

ÆLIAN A. KING, Government Agent.

Kurunegala Kachcheri, September 18, 1895. ට \$ 1896 ක්වූ ජනවාරි මස 1 වෙනි දින සිට දෙසැම් ඛර් මස 31 වෙනි දින දක්වා මෙහි පහන සඳහන් වෙන හලාවන දිස්නීක්කුවේ නොවුපල් රේන්ද විමී 1895 ක්වූ මක්තෝමථ් මස 22 වෙනි අහහරුවාද දවල් 1ට හලාවක කව්වේරියේදී විකුතන්ට යෙදෙනවා ÇD.

නොටුපල් රේන්ද.

- 1. බන්තුඑමය.
- 2. බන්ඩ්රිප්පුව.

එනුවල.

පාලම් රේන්ද.

1. තුන්මෝදර සහ ඊට අයිත් මුද්දරවල අතුරේ න්දය.

2. නයිනාමඩුමේ හින්මය.

දුදුරුමය සහ ඊට අයිති මෝදර අතුරේන්දය.

ඇල රේන්ද.

1. මූනාතුපිරිවූ.

නාත්තන්ඩිය.

පාරේ රේන්ද.

 කිරීඋල්ලේ සිට දන්කොටුවට යන පාරේ ඇවි සාවල රේන්දය සහ ඊට අයිත් සින්ගන්කුලියේ අතු රේන්දය.

වැඩි ගනනට ඉල්එම කල අය තමන් ඉල්ලාපු ගන නෙන් දහසෙන් කොටසක් විකිනීමේ දවසේදී මුද ලෙන් බදින්ට ඕනෑවා සහ ආණ්ඩකාර උතුමා නන්වහන්සේ විසින් විකිනීම ස්වීර ඉරන්ව සෙදු නොත් එම සම්රකර ඒත්තුගැනීම දුන්වූ දින සිට තිසි දවසක් ඇතුලතදී මුල්මුදලෙන් දෙකෙන් පංගුවක් වරිතාකමට එක්තුනක් ඇති හෝ මුදලෙන් තුනෙන් අංගුවක් හෝ තුබන්ට ඕනැය.

තවද ඇප පිනිස තුබනලද ඔප්පු සෝදිසි කිරීමට ආණැඩුවේ නීතිඥයන්ට ගෙවියෙයුතු ගාස්තුද ඇප ඔප් පුව ලියා මේරීමේ ගාස්තුද ඉඩම් තක්සේරු කෙරීම සඳහා සහ අැප පිනිස දෙන ඔප්පු රෙජිස්ටර් කෙරීම සඳහාත් ගෙවියයුතු ශාස්තුත් ඔහු විසින් අත්පිව ගෙව න්ට ඕනෑය.

> එලියන් එ. කිඩ්, ආණ්ඩුවේ ඒජන්හඋන්නාන්සේ.

වමී 1895 ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 18 වෙනි දින කුරුනැගල කච්චේරියේදීය.

கஅக்கு ம் ஆண்டு தைமாசம் முதற்திக்தி தூவக்கம் மார்கழிமரசம் கை ர் திகதி வரைக்கும் இதன்சீழ் சொ ல்லப்பரும் ஆயக்குத்தகைகளே கஅக்டு ம் ஆண்டு அற்பசி மாசம் உஉர் திக்கியாகிய செவ்வாய்க்கிழமை பகல் க மணிக்கு சலாபக் கச்சேரியில் பிரசித்த ஏலத்தில் விற்க ப்படும் :---

#### ஆத்தாயக்குத்தகை.

- வத்துளுவை.
- உ. பண்டிறிப்புவ.
- ച്ചാത്വതിരോ.

#### பாலக்குத்தகை.

- **க. மாயவ**ரை மதற்குச்சே**ர்**ந்த முகத்*து*வாரத்தில் ஆத்தாயமும்.
  - *து*ம்மோதறையு மதற்குச்சேர்க்**தமு**த்த**ரவ**ளயும்.
  - கெயளுட்டத்தில் கிந்ஒய்.

வெட்டாத்து ஆயக்குத்தகை.

- மூனுத்தோப்பிரிவு.
- உ. நாத்தாண்டி.

#### *ளேட்டாயக்குத்தகை.*

க. கிறிஉள்ளயிலிருந்து தங்கொட்டுவைக்குப்போ கும் வழியில் எட்டியாவளே ரூட்டாயக்குத்தகையும் அதற்குச்சேர்ந்த சிங்கக்குளியில் மூட்டாயக்குத்த கையும்

கொள்வனவாளன் கொள்வனவு பணத்தில் பத்திலொ ன்று பணம் விற்பனவன்றதானே கட்டவேண்டியது. உத்தம தேசாதிபதியவர்களால் விற்பனவு ஏற்*றுக்கொ* ண்டால் அவ்வேற்றுக்கொள்ளுதல் *அறிவித்து முப்பது* **ாளேக்குள்ளாக கொள்வனவு பணத்தி லரைவாசிக்குத்** தகுந்த பிணேகொடுக்க அல்லது பணத்திலாகில் மூன்றி லொருபங்கு கட்டவேண்டிய து.

இன்னமும் கொள்வனவு சாரன் பிணேயாகக்கட்டும் சீட்டுக**ோ** சேரதோக்கும் முடியின் தாணியுடை**ய சிலவும்** பிணோ**ங்சீட்டு** எழுதெழுடிக்கும் சில்வும் காணிக**ு** தக்**சரி** க்கு**ம் சிலவு**ம் பி‱ாகளே றெஜிஸ்ற்றர்பண்ணும் **சிலவும்** 

கொடுக்க பணம் கட்டவேண்டியது.

രേഖിധങ് ഒ. ജിമ്, அரசாட்சி ஏசண்டு.

குஅனுகல் கச்சேரி கஅகுமும் @நு புரட்டாசிமு<sup>னு</sup> சூஅ is வை.

NOTICE is hereby given that the following Toll Rents of the Puttalam District for the year ending December 31, 1896, will be sold by public auction at the Puttalam Kachcheri on Tuesday, October 22, 1895,

at 2 P.M.

The sale of the Ferry Toll of Kalpitiya Mutwal will simultaneously be held by the Mudaliyar of Kalpitiya.

The purchaser will be required to deposit 10 per cent. in cash on the purchase amount on the day of sale, and complete the necessary securities within one month from that date.

> Bridges.—Kottukachchiya. Canals.—Palavi. Ferries.-Etale and Kalpitiya Mutwal.

September 20, 1895.

ÆLIAN A. KING, Government Agent.

ව 🖁 1896 ක්වූ දෙසැම්බු මස 31 දිනට අවසාන වෙන් නාවූ අවුරුද්දේ මෙහි පහත සඳහන්වෙන පුත්ත ලම් දිස්තුික්කුවේ කොටුපල් රෙපැ, වම් 1895 වූක් මක් කෝබර් මස 22 වෙනි දින දවල් 2ට පුත්තලම් කම්වේරි යේදී පුසිඩ වෙන්දේසියේ විකුනන බව මෙයින් දුනුම්

කාල්ජිවියේ මෝදර තොටුපල් රේ**න්දේද එම වෙලාව** ටම කල්පිටියේ මුදිගන්සේරාලභාම් විසින් වීකුනන්ව ඉහලදනවා ඇත.

ගැනුම්සාරයෝ විසින් රේනුය ගත් දිනේ<mark>දීම රේන්</mark> දය ගත් මුදලෙන් සියයට දහය බැගින් මුදල අත්පිට කාසි බඳින්ට ඕනැවා සහ එකී දිනේ පටන් මාසයක් ඇතුලනදී ඕනෑකරන්තාවූ ඇප සම්පුණිකරන්ව ඕනැය.

පාලම්.

- 1. කොට්ටුකච්චිය.
- ඇල රේක්ද.
- පාලාචිය. නොටුපල් රේන්ද.
- එකාලේ.
- 4. කල්පිවිය මෝදර.

එලිගන් එ. කිඩ. ආණ්ඩුවේ ඒජන්තතුමා.

වම් 1895 ක්වූ සැප්තැම්බු මස 20 වෙනි දින පුත්තලම් කච්චේරියේදීය.

இதன்கீழ் கண்டிருக்கிற புத்தளம் டி**ஸைதிறிக்கின் ஆய** க்குத்தகைகள், அதாவதை: கஅகசை ம் ஆண்டு மார்கழி மாசம் ஈக ர் தேதி, மூடிவாகிற வருஷத்துக் குத்தகை யை **க**அகூடு ம் ஆண்டு ஐப்பசிமாசம் உஉ**ர் தேதி. பின்** கோரை பிரண்டு மெணிக்கிப் புத்தள**ர் கச்சேரியில் 'பிரசித்** த ஏலத்தில்கூறி விற்கப்படும்.

**கற்புட்டி மு** சத்**துவார**த்**தின் து**றைக்குத்தகையை அந்தச் சமயத்தில் கற்புட்டி முதலியார் அவர்களால் **கூறிவிற்கப்படு**ம்

கொள்வனவுகாரன் தான்கொண்ட கொள்விலே முத லில் பத்திலொருபங்கு ரொக்கத்தில் விண்பனவுத் தேதி **டன்று** கட்டி அத்தேதியிலிருந்த ஒரு மாசத்தவ*ணே*க்கு ள்ளாக பிணேகொடுத்த முடித்துக்கொள்ள வேண்டியது.

பாலக்குத்தகை.

கொட்டுக்கச்சை.

ஆற்றுக்குத்தகை.

பாலாலி.

*அறைக்குத்தகை*.

ஏத்தாஃவைும் கற்புட்டி முகத்துவாரமும்.

ஏலியென் ஏ. சிங், அரசாட்சி ஏசண்டு.

புத்தளங் கச்சேரி *தேகளு* ம் ஆ புரட்டாகிமூன் உ**0** க் டை.

N terms of section 4 of Ordinance No. 2 of 1893, and section 5 of Ordinance No. 9 of 1889, notice is hereby given that licenses, as enumerated below, for the retail sale of opium and bhang for the year commencing January 1, 1896, will be put up for sale by public auction at the Municipal Office, Galle, on Monday, October 14, 1895, at 1 o'clock P.M., and they will be issued

in accordance with the provisions of the said Ordinance:

One license to retail opium, at a place to be approved by the Chairman, in High street bazaar, one in Pettigale-

watta in China Garden, and one in Kaluwella.

#### Conditions of Sale.

That the place licensed shall not be open to the public before 6 A.M. or after 9 P.M.

2. That the place licensed shall be subject to inspection, and that no disorderly conduct be permitted therein.

3. That the place licensed be always kept clean.4. That the place licensed have no internal communi-

4. That the place itensed have no internal communication with other rooms or passages, and that the interior thereof be open to public view.
5. That no opium be sold to any woman, or any child under the age of fifteen, or to any intoxicated person.
6. That no opium be consumed on the premises, whether by swallowing, chewing, smoking, or in any other manner whatsoever.

7. That the licensee shall affix in some conspicuous part of his shop a board with his name, the number of the shop, and the words "Licensed to sell Opium by Retail"

painted on it.

8. That no person other than the licensee shall sell or

the painted on it.

1. The person of the expose for sale any opium or bhang under his license, either as agent or servant of the licensee, unless the name of such agent or servant be first registered in the Municipal Office.

Wholesale licenses will be issued only to retail dealers.

By order of Chairman,

J. E. ANTHONISZ, Secretary.

Municipal Office, Galle, September 20, 1895.

In accordance with the requirements of section 4 of the Opium and Bhang Ordinance, No. 2 of 1893, I hereby give notice that the licenses for the sale by retail hereby give notice that the licenses for the sale by retail of opium and bhang within the limits of the Local Board town of Kalutara, for the year commencing from January 1, 1896, will be three in number. The said licenses will be put up to sale by public auction at the Kalutara Kachcheri at noon on Tuesday, October 1, 1895, and they will be issued in accordance with the provisions of the aforesaid Ordinance, and under the following conditions viz following conditions, viz. :-

1. That the place licensed shall be subject to inspection, and that no riotous or disorderly conduct be allowed to occur therein.

2. That the place licensed shall not be kept open for the sale of opium or bhang at any time before the hour

of 6 in the morning or after 9 in the evening.

3. That the licensee shall cause to be painted or affixed in some conspicuous part of his shop his name, the number of the shop, and the words "Licensed to Sell Opium by Retail."

4. That no person other than the licensee shall sell or expose for sale any opium or bhang under his license either as agent or as servant of such licensee, unless the name of such agent or servant be registered in the office of the Local Board, Kalutara, with the sanction of the Chairman.

5. The purchaser of each retail license must take out a wholesale license, and no wholesale licenses will be

issued to any but retail dealers.

6. The position of the shops may be ascertained on application to the Chairman, Local Board, Kalutara.

Local Board Office, Kalutara, September 9, 1895. A. R. DAWSON, Chairmán.

- ව 🖔 1893 නොම්මර 2 දරන අබින් සහ කයිලන් රෙකු ලාසියේ 4 වෙනි වගන්තීයේ මනෑකර තිබෙන පුකාරයට වම් 1896 ක්වූ ජනවාරි මස 1 වෙනි දින පටන් ගත්ත පුරා අවුරුද්දකට කළුතර "ලෝකල් වෝර්ඩ්" නම් නගරයේ මායිම ඇතුලන අවින් සහ තයිලන් බෙද විකිනීම පිනිස දෙනු ලබන අවසර පනු ශනන තුනක් බව මෙයින් දන්වමි. තවද එම අවසර පනු වම් 1895 ක්වූ ඔක්කෝම්බු මස 1 වෙනි අතුහරු වාදු දවල් කළුතර කච්චේරියේදී පුසිඩ වෙන්දේසියේ විකුන්නවන් ඇර එම අවසරපතු ඉගිනක් රෙගුලාසියේ වගන්තිවලට එකහව සහ මෙහි පහත පෙනෙන කො න්දේසිවලට සටහන්ව දෙනු ලැබේ. ඒනම් :—
- $oldsymbol{1}$ . විකිනීමට අවසරදෙන ස්ථානය සෝදිසියට යටත් වනු ලැබේ. තවද එහි තුල කෝලානාල සහිතවූ හෝ නොකටයුතු කුියාවක් හෝ සිදුවෙන්නට ඉඩ නොදිය
- 2. අවසර දෙන සථානය අබින් හෝ නයිලන් විකි නීම පිනිස උදේ 6ට පලමුවෙන්වක් රැ.9කට පසුවන් එම සථානය යම් වෙලාවක ඇරතිබීම තහනම්ය.
- 3. අවසර පසු ලබන අය විසින් තුමාගේ තුමද, සථානයේ නොම්මරයද, "අබින් සහ තුයිලන් බෙද විකිනීමට අවසර ලබා තිබෙනුය" යන වචන අඩන්ගු ලියවිල්ලක් එම අයගේ සථානයේ හොඳ කාර පෙනෙන තැනක ඇඳලා හෝ පින්තාරුකර හෝ එල්ලාතඹන්ට ඕනැඅ.
- 4. අවසර ලබන අගට හැර මෙ?න කොයියම් කෙ නෙකුටවන් ඔහුගේ එජන්තු කෙනෙනක් හැලිගට හෝ වැඩකාරයෙක් හැවියට හෝ අබින් සහ ගයිලන් විකු නන්ට බැරිය. එසේ විකුනන්ට ඕනැනම් කළුකර "ලෝකල්බෝර්ඩ්" හි සභාවේ පුධාන හැනගේ කැමැ න්ත ඇතුව උන්නාන්සේගේ කන්නෝරුවේදී එම එජන්තුගේ ඉනාහොත් වැඩකාරයාගේ නම ලියා සට හන්කර එසේ කරන්ට පුළුවන.
- බෙද විකිනීම පීතිස අවසර පතු ලබාගන්නා එක එක තැනැත්තා නෙ වෙද විකිනීම පිනිස දෙන ලද අවස**ර ප**ුහුයකුත් ලබාගන්නට ඕනෑග. තවද බෙදු විකුතන අසවඑන්ට හැර වෙන අසට නොබෙද විකුනන පිනිස අවසරපතු දෙනු නොලැබේ.
- ි. විකුනත සථානය තබන්ට දෙන්නේ කොතනද යනවග ක්ඵතර ඉලා්කල්බෝර්ඩ් නම් සභාවේ පුධාන කැනගෙන් ඉල්ඵම්කල විට දූනගන්ට පුඵවන.

එ. ආර්. ඩෝසන්, පුධානනැත.

වම් 1895 ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 9 වෙනි දින කළුතර ලෝකල්බෝර්<mark>ඩ් කන්</mark> තෝරුවේදීය.

1893 ம் வருஷத்தின் 2 ம் சட்டளேச்சட்டமாகிய அபி ன் வேகியத்தைப்பற்றிய கட்டூளச்சட்டத்தின 4 ம் பிரி விஞல் தேள்வையாயிருச்சுற பிரகாரம் இத்தால் நான் அறிவி <sup>.</sup> இறது **என்ன வெ**ண்டா**ல் களித்து**றை லோக்க**ல்** போட் பட்டணத்தின் எல்லேகளுச்குள் 1896 ம் இல தைமு 1 ர் தேதி தேவங்கும் வருஷைத்தில் அபின் லேகி யம் சில்லறையாய் விற்கும்படி மூன்ற இடங்களுச்கு உ த்தரவு கொடுக்கப்படும்.

மேலே சொல்லப்பட்ட உத்தரவுகள் 1895 ம் வருஷ ம் அற்பசிமாசம் 1 க் தேடுயாகிய செவ்வாய்க் கிழமை மத்தியா**ன**ம் களித்துறை **செச்**சேரியில் பிரசித்த வெக்**திசி** ல் விற்கப்பட்டு மேலே சொல்லப்பட்ட கட்டினச்சட்ட த்தில் விதிக்கப்பட்டிருச்சேற பிரகாரமே பின்வரும் கொ ந்தீசுகளுக்கு உட்படவும் கொடுக்கப்ப**டு**ம் கொர்தீசு**க** ளாவன:—

- 1. உத்தரவு கொடுக்கப்பட்ட இடம் சோதணேபண் ணப்படத்தக்கதாகவும் யாதாமொரு அடிபிடி அல்லது குளப்படி அவ்விடத்தில் இடங்கொடுக்கப் படாததாகவும் இருக்க வேண்டும்.
- 2. உத்தரவுகொடுக்கப்பட்ட இடம் காலமே ஆற மணிக்கு முன்னும் பின்னேரம் ஒன்பது மணிக்குப் பின் றைம் எந்த *நேரத் தி லூ*ம் அபின் அல்லது லேகியம் விற்கி *றதற்காக திறந்து* இருக்கப்படா*து*.
- 3. உத்தரவுபெற்ற ஆள் தன்னுடைய கடையில் ஒரு பாஸ்தாபமான இடத்தில் "அபின் சில்லறையாக விற்கு ம்படி உத்தரவுபெற்ற இடம் " என்று எழுதி ஒட்டப்படு ம்படி செய்யவேண்டும்.
- 4. உத்தரவுபெற்ற ஆள் அல்லாமல் வேறே ஒருவரு ம் அவனுடைய காரியகாரளுயிருர்தா அம்சரி அல்லத வேஃவக்கா நுணு இருந்தா அமைசரி அப்படிப்பட்ட காரிய காரன் அல்லது வேலேக்காரன் லோக்கல் போட் கர்தோ ரில் சபாநாயகருடைய அனுமதிப்படிபதிபப்பட்டால் அ ல்லாமல் யாதாமொரு அபின் அல்லது லேகியத்தை அவ ஹடைய உத்தரவின் கீழ் விற்க அல்லது விற்கும்படி வை த்திருச்சுக் கூடாது.
- சில்லறையாய் விற்கும உத்தரவை வாங்கு சிற ஒ வ்வொருவனும் தொகையாய் விற்கும் உத்தரவு ஒன்றை எடுக்கவேணும். தொகையாய் விற்கும் உத்தரவு சில்ல றை வியாபாரிகளுக்கு அல்லாமல் வேறு ஒருவருக்கும் சொடுச்கப்படமாட்டாது.
- 6. கடைகள் இருக்கவேண்டிய இடங்கள் களித்து றை லோக்கல் போட் சபாநாயகரிடத்தில் கேட்டு அறிர் துகொள்ளலாம்.

. எ. ஆர். டோசன், சபாகாயகர்.

களித்துறை லோக்கல்போட் கர்தோர், 1895 இல் பிரட்டாதிம் 9 க் 🌉

N accordance with the requirements of section 4 of the Opium and Bhang Ordinance, No. 2 of 1893, I hereby give notice that the licenses for the sale by retail of opium and bhang within the limits of the Local Board town of Negombo, for the year commencing from January 1, 1896, will be three in number. The said licenses will be put up to sale by public auction at the Negombo Kachcheri at noon on Tuesday, October 1, 1895, and they will be issued in accordance with the provisions of the aforesaid Ordinance, and under the followng conditions, viz.:—

1. That the place licensed shall be subject to inspection, and that no riotous or disorderly conduct be allowed to occur therein.

2. That the place licensed shall not be kept open for sale of opium or bhang at any time before the hour of 6 in the morning or after 9 in the evening.

3. That the licensee shall cause to be painted or affixed in some conspicuous part of his shop his name, the number of the shop, and the words "Licensed to Sell Opium by Retail."

- 4. That no person other than the licensee shall sell or expose for sale any opium or bhang under his license, either as agent or as servant of such licensee, unless the name of such agent or servant be registered in the office of the Local Board, Negombo, with the sanction of the
- 5. That the purchaser of each retail license must take
- out a wholesale license, and no wholesale licenses will be issued to any but retail dealers.

  6. The position of the shops may be ascertained on application to the Chairman of the Local Board, Negombo.

A. R. DAWSON, Chairman.

Local Board Office, Negombo, September 9, 1895.

- වීමී 1893 නොම්මර 2 දරන අනින් හසකසිල වූ රෙගුලාසියේ 4 වෙනි වගන්තියෙන් ඕනෑකර තිබෙන පුකාරයට වණී 1896 ක්වූ ජනවාරි මස 1 වෙනි දින පවන්ගන්න පුරා අවුරු ද්දට් මිගොමුවේ ලෝකල් බෝර්ඩනම් නගරයේ මාසිම් ඇතුලත අබින් සහ හයි ලන් බෙද විකිනීම පිනිස දෙනු ලබන අවසර**ු** ගනන තුනක් බව මෙසින් ද<mark>න්වමි. නවද එම</mark> අවසර පුනු වමී 1895 ක්වූ ඔක්කෝඛර් මස 1 වෙනි අභහර වාද දවල් මිගොමුවේ **කව්වේරිගේදී පුසිඩ වෙන්දේ** සීයේ විකුතනවන් ඇර එම අවසරපතු ඉගතුකී රෙගු ලාසියේ වගත්තිවලට එක්තව සහ මෙහි පහත ිපෙලනන කොන්දේසිවලට<mark>න්</mark> යටහන්ව දෙනුලැ**ෙබ්.** එනම් :—
- 1. විකිනීමට අවසර**ෙදන සථාන**ය සෝදිසියට **යට** තත්වනු ලැබේ. ්තවද එතිතුල කෝලාහාල සතිහමු තෝ නොකටයුතු කිුගාවක් හෝ සිදුවෙන්නට ඉඩ නො

දීස යුතුය. 2. අවසර දෙන ස්ථානය අබින් හෝ **නයිලන් වි**කි නීම පිනිස උදේ 6ට පලමුවෙන්ද රැනමයට පසුවත් එම ස්ථානය සම් වේලාවක් ඇරතිබීම තනනම්ය.

3. අවසර ලබන අය විසින් තමාගේ නමද සථානයේ නෙම්මරයද, "අබින් සහ හයිලන් බෙද විකිනීමට අව සරලබා තීබෙනුය" යන චචනය අඩන්ගු ලියවීල්ලක් එමඅයගේ සථානයේ නොදුකාර පෙනෙන නැනක ඇඳලා හෝ පින්හාරුකර හෝ එල්ලාගඩන්ව ඕනෑය.

4. අවසර ලබන අසට හැර වෙන කොයිම කෙනෙ කුටවන් ඔහුගේ එජන්නකෙනෙක් හැටියට හෝ වැඩ කාරයෙක් හැලියට හෝ අබින් සහ තුයිලන් විකුනන්ට බැරිය. එසේ විකුනන්ට ඕනෑනම් මිනොමුවේ ලෝකල් මෝර්ඩ්ති සභාවේ පුධානතැනගේ කැමැත්ත ඇතුව උත්නාන්මස්ගේ කන්තෝරුවේදී එම එජන්තුගේ නොහොත් වැඩකාරයාගේ නම් ලියා සටහන්කර එසේ කරන්ට පුළුවන.

5. ඛේද විකිනීම පිනිස අවසරපතු ලබාගන්න එක එක තැනැත්තා විසින් නොබෙද විකිනීම පිනිස දෙන ලද අවසරපතුයකුත් ලබාගන්නට ඕනෑය. තවද බෙද විකුනන අයවළුන්ට හැර වෙන අයට නොබෙද විකුනන පිනිස අවසරපතු දෙනු නොලැබේ.

6. විකුනන ස්ථාන කඹන්ට දෙන්නේ කොතනද යන වග මීගොමුවේ ලෝකල්බෝර්ඩ් නම් සභාවේ පුධානතැනගෙන් ඉල්ළුම්කල විට දුනගන්ව පුළුවන.

> එ. ආර්. ඩෝසන්. පුධානතැන.

වම් 1895 ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 9 වෙනි දින මීගමුවේ ලෝකල් <sub>ම</sub> බා්ර්ඩ් කන්තෝරු <mark>වේදීය.</mark>

1893 ம் வருஷத்தின் 2 ம் கட்டளேச்சட்டமாகிய அபின் லேகியத்தைப்பற்றிய சட்டவேச்சட்டத்தின் 4 ம் பிரிவிஞல் தேள்வையாயிருக்கிற பிரகாரம் இத்தால் நான் அறிவிக்கிறது என்னவென்முல், நீர்கொழும்பு லோக்கல்போட் பட்டணத்தின் எல்லேகளுக்குள் 1896 ம் வருஷம் தைமாசம் 1 க் தேதி துவங்கும் வருஷத்தின் அபின் லேகியம் சில்லறையாய் விற்கும்பழ மூன்று இடங்களுக்கு உத்தரவு கொடுக்கப்படும். மேலே சொ

ல்லப்பட்ட உத்தரவுகள் 1895 ம் ஆண்டு அற்பகிமாசம் 1 க் தேதியாகிய செவவாய்க்கிழமை மத்தியா**னம்** கீர் *சொழு*ம்பு கச்சேரி பில் பி.ரசித்த வெர்தீசில் விற்கப்பட்டு மேலே சொல்லப்பட்ட கட்டினச்சட்டத்தில் விதிக்கப் பட்டிருக்கிற பிரகாரமே பின்வரும் கொர்தீசுகளுக்கு உட்படவும் கொடுக்கப்படும் கொக்டீசுகளாவன :-

1. உத்தாவு கொடுக்கப்பட்ட இடம் சோதணேபண் ணப்படத்தக்கதாகவும் யாதாமொரு அடிபிடி அல்லது குளப்படி அவ்விடத்தில் இடங்கொடுக்கப்படாதாகவும் இருக்கவேண்டும்.

2. உத்தரவு கொடுக்கப்பட்ட இடம் காலமே ஆறு மணிக்கு முன்றும் பின்னேரம் ஒன்பது மணிக்கும் பின் **து**ம் எக்த கேரத்தி**து**ம் அபின் அல்லது லேகியம் விற்கி றதற்காக திறந்து இருக்கப்படாது.

3. உத்தரவுபெற்ற ஆள் தன்னுடைய கடையின் ஒரு பிரஸ்தாபமான இடத்தில் " அபிசு சில்லறையாக விற்கும்படி உத்தரவுப்றெற் இடம்" என்ற எழுதி ஒட் டப்பிம்படி செய்யவேண்டும்.

4. உத்தரவுபெற்ற ஆள் அல்லாமல் வேறே ஒருவ ரும் அவனுடைய சாரியகாரனுய் இருந்தாலும்சரி அல்

ல*து* வேஃலகாரகை இருக்தா**லு**ம்சரி அப்படிப்பட்ட காரியகாரன் அல்லது வேலேக்காரன் லோக்கல்போட் க**்தோரி**ல் சபாராயகருடைய அனுமுதிப்படி பதிய**்ப** ட்டால் அல்லாமல் யாதாமொரு அபின் அல்லது லேசி யத்தை அவருடைய உத்தரவின்கீழ் விற்க அல்லதை வி**ற்** கும்படி வைத்திருக்கக்கூடாது.

5. சில்லறையாய் விற்கும் உத்தரவை வாக்குகிற ஒவ்வொருவனும் தொகையாய் விற்கும் உத்தரவு ஒன் றை எடுக்சுவேண்டும். தொகையாய் விறகும் உத்த**ாவு** சில்லறை வியாபாரிகளுக்கு அல்லாமல் வேறெருவருக் கும் கொடுக்கப்படமாட்டாது.

6. கடைகள் இருக்கவேண்டிய இடங்கள் கீர்கொழு ம்பு லோக்கல்போட் சபாகாயகரிடத்தில் கேட்டு அதி ந்துகொள்ளலாம்.

> ஏ. ஆர். டோசன், சபாகாயகர்.

நீர்கொழும்பு லோக்கல்போட் க*ந்தோ*ர், 1895 ம் இல் பிரட்டாசிமு 9 க் உ.

'N accordance with the requirements of section 3 of the Opium and Bhang Ordinance, No. 9 of 1889, I hereby give notice that the licenses for the sale by retail of opium and bhang within the limits of the Municipality of Colombo, for the year commencing January 1, 1896, will, by resolution of the Municipal Council, be four in number. The said licenses will be put up to sale by public auction at this office at noon on Saturday, October 12, 1895, and they will be issued in accordance with the provisions of the aforesaid Ordinance, and under the following conditions, viz. :-

(1) That the place licensed shall be subject to inspection, and that no riotous or disorderly conduct be allowed to occur therein.

(2) That the place licensed shall not be kept open for the sale of opium or bhang at any time before the

hour of 6 in the morning or after 9 in the evening

(3) That the licensee shall cause to be painted or affixed in some conspicuous part of his shop his name, the number of the shop, and the words "Licensed to sell Opium by Retail."

(4) That no person other than the licensee shall sell or expose for sale any opium or bhang under his license

either as agent or servant of such licensee, unless the name of such agent or servant be registered in the office of the

Municipal Council with the sanction of the Chairman.

(5) Wholesale licenses will be issued only to retail dealers.

The Municipal Office Colombo, September 4, 1895.

F. H. PRICE, Acting Mayor and Chairman.

Rate in Pernetuity

PECIFICATION (under chapter VII. of Ordinance No. 23 of 1889) showing the allotments of Lands to be benefited by the construction of Dambagolla tank; and the names, so far as they can be ascertained, of the proprietors of such allotments; and the amounts due upon each allotment for interest and cost of upkeep.

					•	for Inter	est and
No.	Name of Allotment or Field.	Name of Proprietor.	E	xte	nt.	Cost of U	Jpkeep.
2.0.		•	A	R.	P.	$\mathbf{R}\mathbf{s}$ .	c.
1	Gannila	Raturala Korala	2	1	0	2	25
2	Bulugaswagure	do.	2	0	0	2	0
3	Patakareyagekumbura	Bingoda Vihare	2	0	0	2	0
	Bakmigahakumbura	do.	0	1	0	0	25
5	Elewarekumburapate	do.	0	2	0	, 0	50
4 5 6 7 8 9	Totilegahakumbura -	Raturala Korala	0	<b>2</b>	0	0	50
7	Do.	Tanemegedara Banda	0	2	0	0	<b>50</b>
8	Wehibalytiyanagekumbura	Raturala Korala	1	2	0	1	50
9	Kehelattaweleypate	do.	0	0	30	Ō	25
10	Makullegahakumbura	Medawatta Ganeti	0	3	0	0	<b>75</b>
11 12 13	Elawarekumbura	Bingoda Vihare	3	2	.0	3	50
12	Totilegahakumbura	Pahatagangoda Raturala	0	2	0	0	50
13	Do.	Pahatagangoda Heen Appu	0	1	0	0	25
14	Turichchigahamulle	Halpanmadegedara Hudukuma	0	0	30	0	25
15	Turichchigahaihate	Halpanmadegedara Rammenika	0	0	30	0	25
16	Turichchigapahate	Neketige Rankiriya	0	0	10	0	$12\frac{1}{2}$
17	Turichchigaĥamedabima	Neketige Nyandiya	0	1	20	0	$37\frac{1}{2}$
18	Do.	Heirs of Neketige Kira	0	0	10	0	$12\frac{1}{2}$
19	• Do.	Heirs of Neketige Tikirimaley	0	0	10	0	$12\frac{1}{2}$
20	Do.	Neketige Menika	0	0	10	0	$12\frac{1}{2}$
21		Raturala Korala	Ō	1	0	0	25
			15	3	30	16	37 <u>‡</u>

Note.—One amunam calculated as one acre, the rate obtaining in the Province of Uva.

Badulla Kachcheri. September 23, 1895.

H. WHITE, Government Agent.

PECIFICATION (under chapter VII. of Ordinance No. 23 of 1889) showing the allotments of Lands to be D benefited by the construction of Nelunwewa tank; and the names, so far as they can be ascertained, of the proprietors of such allotments, and the amounts due upon each allotment for interest and cost of upkeep.

No.	Name of Field.	Name of Proprietor.		xte R.		Rate in Per for Intere Cost of U Rs.	st and pkeep.
1	Gannila	T. Ganeti Arachchi	2	2	0	2	50
$\overline{2}$	Dunumadalagahakumbura	T. Ganeti Tisahamy	1	1		ĩ	25
3	Tumpelakumbura	T. Ganeti Arachchi	0	3	Õ	. 0	75
4	Hikgahakumbura	Heditiyawe Ganeti	1	0	20	1	121
$\tilde{D}$	Do.	do.	0	1	0,	0	25
6	$\mathbf{D}_{0}$ .	Heditiyawe Hudu Appu	0	1	20	Ô	371
7	Do.	Punchiralage Wibusana	0	0	20	0	$12\frac{1}{2}$
8	Do.	Heditiyawe Cuna	0		20	0	$12\frac{1}{4}$
9	Do.	T. Ganeti Arachchi	0		20	0	$37\frac{1}{2}$
10	Moragahakumbura	Thumbalawatawanegedara Siyatu	0	1	20	0	$37\frac{7}{2}$
11	Do.	Thumbalawatawanegedara Ganetige Hud	u				-
		. Appu	0	1	20	0	$37\frac{1}{2}$
12	Do.	T. Ganeti Arachchi	0	1	0	0	<b>2</b> 5
13	Do.	Thumbalawatawanagedara Kuma Appu	1	()		1	0
14	Nelunwewbedekumbu <b>r</b> a	T. Ganeti Arachchi	1	1	0	1	25
15	Coteylindeykumbura	Tanamegedara Hudu Appu	1	1	U	1	25
16	Do.	T. Ganeti Arachchi	0	1	0	0	25
17	Helewatteaswedduma	Raturala Korala	1	2		1	50
18	Deyyannekumbura	M. Pattini Dewale	0			0	$62\frac{1}{2}$
19	Do.	do.	0		20	0	$62\frac{1}{2}$
20	Do.	do.	0	1	0	0	$25^{\circ}$
<b>21</b>	Ketekalagahakumb <b>u</b> ra	Raturala Korala	2	0	•	2	0
22	Dambagahakumbur <b>a</b>	Tanamegedara Ukkurala	1	2		1	50
23	Wewpalle	Tanamegedara Ganeti	1	1	0	1	25
24	Muttettuwa	Ukkurala, Ganeti, Ratneke, and Ratural			_		_
		_ Korala _	4	0		4	0
25	Kahatagah <b>akumb</b> ura	Tanamey Ratneke	, 1	1	0	1	25
26	Moragahak <b>um</b> bura	Ukkurala, Ganeti, Raturala Korala, Ratu				_	0
		and Hudu Banda	3	0		3	0
27	Thimbirigahawana	do.	0	2		0	50
28	Do.	Hudu Banda Arachchi	0	1		0	37 <u>}</u>
29	Do.	Tanamegedara Banda	1	1		1	25
30	<b>M</b> oragahakumbura	Raturala Korala	0	3	0	0	<b>75</b>
31	Timbirigahawana	Nugamure Hudu Menika	0	2		0	50
32	Do.	Heirs of Nugamure Hudu Menika	0	2	-	0	50
33	Muttettuadarande	Raturala Korala	0	1	0	0	25
34	Kamatliadda Bitch	T. Kiriwante	0	1	20 20	0	371 971
35	Pitahe	Bingoda Vihare	0	3	0	0	37 <del>]</del> 75
36 37	Annasigahawattegekumbura	Crown	0	о 1	0		25
01	Nelunwewakumbura	Ganeti Arachchi	U	1			
			33	2	<u>o</u>	33	50 —

NOTE.—One amunam calculated as one acre, the rate obtaining in the Province of Uva.

Badulla Kachcheri, September 23, 1895.

H. WHITE, Government Agent.

T is hereby proclaimed that the following villages in the Diyapotagam pattu of Kolonna korale, in the Province of Sabaragamuwa, within the boundaries described, proclaimed as infected areas according to the 3rd clause of the Ordinance No. 9 of 1891, and published in the Government Gazette of July 26, 1895, are free from disease, and no longer infected areas :

Tunkema: bounded on the north by Kadurugas-ara, south by Gogalamukalana, east by Hirigal-katuwa, and west by Kachchigala.

Hirigalkatuwa: bounded on the north by minor road, south by Gogalamukalana, east by Hagala, and west by Tunkema boundary.

Wirakkuttigama: bounded on the north by Rambuk-kanagama, south by Bengala, east by Walawe-ganga, and west by Kandaniroo Roda.

Rambukkanagama: bounded on the north by Hulanduoya, south by Kandaniro Roda, west by Kadurugas-ara, and east by Konwalana.

Halmillaketiya: bounded on the north by Hulanda-oya south by Tunkema, west by Athondugala, and the east by Rambukkangama.

Ratnapura Kachcheri September 17, 1895.

H. WACE, Government Agent.

T is hereby proclaimed that the village Walalgoda in the Diyapotagam pattu of Kolonna korale, in the Province of Sabaragamuwa—bounded on the east by Panamure, west by Walla, north by Kellagama Maragaha standing in the boundary of Kella, and south by Galboku-oya—is an infected area according to the 3rd clause of the Ordinance No. 9 of 1891.

This proclamation shall take effect from the 27th instant.

Ratnapura Kachcheri. September 23, 1895.

C. S. VAUGHAN, for Government Agent.